

# DOCUMENTACION NAPOLITANA EN ZARAGOZA RELATIVA A LA EVOLUCION DE TIERRAS CON- FISCADAS A NAPOLITANOS ANGEVINOS, PACTADA EN EL TRATADO DE BLOIS (20-X-1505)\*

por

ANGEL CANELLAS LOPEZ

## 1. INTRODUCCIÓN

Bien conocida es la peripecia histórica de la conquista aragonesa del reino de Nápoles por Fernando III el Católico, en los años 1502-1504, pese a la parca bibliografía existente sobre el tema<sup>1</sup>. Acordado el reparto de aquel reino entre Luis XII de Francia y el rey aragonés en el tratado de Granada (11.XI.1500)<sup>2</sup>, los franceses se asignaban las tierras septentrionales (Abruzzo, Tierra de Labor) con el nombre de reino de Nápoles, y los aragoneses se quedaban con el mediodía

---

\* Comunicación presentada al IX Congreso de Historia de la Corona de Aragón, Nápoles, abril 1973; editado un resumen de catorce líneas en el volumen II de comunicaciones, págs. 405-406, Nápoles, 1982.

1 Ernesto PONTIERI en *Ferdinando il Cattolico e i regni di Napoli e di Sicilia*, Zaragoza, 1954, anotaba el «tenue interesse storico che quell'ambiguo monarca [Fernando el Católico] avrebbe suscitato negli studiosi napoletani»; y añadía como razón explicativa de ello la «coscienza delle difficoltà che gli storici italiani hanno avvertito di un tema così complesso». Son trabajos tradicionales los de G. PONTANO, *De belle napolitano*, Nápoles, 1509 y del mismo autor *Le guerre di Napoli*, Venecia, 1544. Además P. GIOVIO, *La cita de... Gran Capitano*, Florencia, 1550; la *Crónica llamada de las dos conquistas de Nápoles*, Zaragoza, 1559; [G. B. CANTALIZO] *Storie delle guerre fatte in Italia da... il Gran Capitano*, 1595; F. GUICCIARDINI, *La historia de señor F. Guicciardini... muy en particular de las luchas del Gran Capitán... en Nápoles*, trad. de A. Flores de Benavides, Baeza, 1581; F. A. DE MIRANDA, *Los grandes hechos del Gran Capitán... de la reconquista de Nápoles por... Fernando el Quinto*, Sevilla, 1615; DUPOCET, *Histoire de Gonsalve de Cordoue*, París, 1714; L. LÓPEZ DE AYALA, *Vida de Gonzalo Fernández de Córdoba*, Madrid, 1793; E. DE LA IGLESIA, *Estudios históricos militares sobre las campañas del Gran Capitán*, Madrid, 1871; A. ARAGONÉS DE LA ENCARNACIÓN, *Comentarios sobre las campañas del Gran Capitán*, Madrid, 1910; M. DE MONTOLÍU, *Vida de Gonzalo Fernández de Córdoba*, Barcelona, 1915; Celso GARCÍA, *El Gran Capitán*, Barcelona, 1924; L. ALONSO LUENGO, *La España Imperial. El Gran Capitán don Gonzalo Fernández de Córdoba*, Segovia, 1942; [J. ESCOFET], *El Gran Capitán*, Barcelona, 1942; L. M. DE LOJENDIO, *Gonzalo de Córdoba (el Gran Capitán)*, Madrid, 1942.

2 Cfr. el texto del tratado en DUMON, *Corps diplomatique*, III, p. 445.

(Calabria y Puglia) con el nombre de ducado: pero el tratado dejaba en litigio la adjudicación de la faja intermedia (tierras de Capitanata, Basilicata y Principado).

La ejecución del tratado supuso para ambos reyes la ocupación de sus respectivas áreas; y por parte aragonesa puso en práctica la empresa Gonzalo Fernández de Córdoba que recibió orden de ocupar Calabria y Puglia en marzo de 1501: en menos de ocho meses llevaría a cabo tal cometido, encontrando solamente resistencia seria en Taranto, que tras largo sitio capituló en 1.III.1502. Mientras, los franceses ocupaban su zona en los meses de julio a octubre de 1501, terminando el rey Fadrique entregándose a Luis XII.

Las tierras intermedias iban a ser causa de conflicto armado entre los aliados franceses y aragoneses<sup>3</sup>. El primer acto de las hostilidades sería la campaña de Basilicata; fracasada una conferencia entre los contendientes celebrada en 1.IV.502 e iniciada la ofensiva por los franceses en Atripalda (Principado), los aragoneses se vieron sorprendidos, y Fernández de Córdoba abandonando Capitanata concentró sus fuerzas en Atella (Basilicata), se atrajo el favor de los Colonna, fortificó Canosa, Andria y Bari y estableció su cuartel general en el puerto de Barletta. Por parte francesa el duque de Nemours ocupaba toda la Capitanata hasta Santo Angelo y Manfredonia e invadía tierra de Bari donde conquistó Canossa pese a la defensa de Pedro Navarro (VII.1502); por su parte d'Aubigny ocupaba a los aragoneses Calabria salvo Cosenza, Seminara y Gerace (XII.1502) y los franceses de Nemours tras ocupar Puglia, reducían a los aragoneses a Andria (Tierra de Bari), Taranto y Gallipoli (Otranto), algunos pueblos de la costa adriática y bloqueaban Barletta. Fernando III el Católico envió ayuda: llegó Hugo de Cardona desde Sicilia a Calabria y Manuel de Benavides y Antonio de Leiva desde España. Se sucederán combates caballerescos en Trani (IX.1502), el desafío del duque de Nemours y el contraataque de Diego de Mendoza (I.1503), el duelo entre Bayardo y Sotomayor (II.1503) y finalmente el éxito de Fernández de Córdoba conquistando Ruvo (II.1503) donde fue apresado La Palice<sup>4</sup>.

---

3 Sobre la pertenencia de Capitanata a Puglia cfr. inventario de escrituras justificativas en M. RAH, Col. Salazar A, 8 fols. 171-180. En 18-I-1502 desde Blois Luis XII comunicaba a los Reyes Católicos que han surgido diferencias sobre la división del reino de Nápoles entre el duque de Nemours y Fernández de Córdoba, según Col. Salazar A, 1, fol. 327. Cfr. además instrucciones de los Reyes Católicos a Fernández de Córdoba de 5-IX-1501 en RABM, 22, pp. 350-51 y otras de 11-X-1501, *ibidem*, p. 354.

4 Cfr. carta de Bernardo Caracciolo desde Oppido en 22-IV-1503, dirigida al secretario Juan Ruiz de Almazán dando noticia de la derrota de los franceses, en M. RAH, Col. Salazar, A, 11, fol. 348.

La ingerencia de Felipe I de España para poner paz entre los contendientes y su tratado de Lyon con Luis XII (5.IV.1503) no acabó con la guerra napolitana. Fernández de Córdoba pasará a la ofensiva: salía de Barletta (28.IV.1503), cruzaba Cannas y el río Ofanto y llegaba ante Ceriñola en Puglia donde era derrotado y muerto el duque de Nemours (28.IV.1503)<sup>5</sup>. Por entonces habían llegado refuerzos a los aragoneses con Luis de Portocarrero y Fernando de Andrada que atacarían a d'Aubigny en Seminara<sup>6</sup>. La partida estaba ganada por los aragoneses y Fernández de Córdoba entró en Nápoles (14.V.1503). Sólo se mantendrían firmes los franceses en Venosa y Gaeta.

Esta fortaleza de Gaeta iba a motivar un segundo acto de la guerra napolitana. Fernández de Córdoba pondrá sitio a la plaza estableciendo su cuartel general en Castellione hasta 6.X.1503 y concebiría la estupenda estrategia del atrincheramiento en San Germán del río Garellano, flanqueado por Monte Cassino y Rocca Secca. Los franceses tomando la iniciativa intentaron sin éxito vadear el río por el puente de Ponte Corvo, por lo que se alargaron hasta la desembocadura en Torre Garellano, estableciendo un puente en Trayetto (6.XI.1503). Trabada la batalla, atrincherados los aragoneses en Cintura donde aguantan siete semanas, pasaban al fin el Garellano (28.XII.1503) y reñían la batalla decisiva el día 29 en el puente de Mola de Gaeta<sup>7</sup>. En 1.I.1504 se rendía a Fernández de Córdoba Gaeta<sup>8</sup>.

El reino de Nápoles quedaría definitivamente incorporado a Fernando III el Católico al fallecer en Tours el rey Federico (9.IX.1504), estando rehén en España su hijo Fernando de Aragón: fue designado virrey de Nápoles el victorioso Fernández de Córdoba<sup>9</sup>. El nuevo rey de Nápoles promulgó una pragmática en Toro (18.II.1505) confirmando los privilegios de aquel reino y la posesión de las tierras a sus nuevos súbditos, comisionando a su virrey en Nápoles para entender en las reclamaciones que surgieran en este asunto.

5 Noticias sobre esta batalla enviadas por Lorenzo Suárez de Figueroa, embajador de los Reyes Católicos en Venecia, de 7-V-1503, en M. RAH, Col. Salazar, A. 10, núm. 17. Cfr. F. FUENTES, *Ceriñola, abril 1503*, Madrid, 1912; además E. DE VECCHI, *Due date, due battaglie, due mutazioni di straniero dominio in Puglia*, Bari, 1931.

6 En 9-IV-1503 Manuel de Benavides vance en Seminara y apresaa a d'Aubigny. Cfr. su comunicado a los Reyes Católicos en M. RAH, Col. Salazar, A, 8, ff. 30-31 y 45.

7 Cfr. M. CORTINA, *Le Garigliano*, Bruselas, 1863; y P. PIERI, *La battaglia del Garigliano del 1503*, Roma, 1938.

8 Jaime Conchillos, desde Roma, a 4-I-1504 comunicaba al secretario Miguel Pérez de Almazán la conquista de Gaeta; cfr. M. RAH, Col. Salazar, A.11, fol. 402. Cfr. sobre toda esta campaña P. PIERI, *La guerre franco-spagnola nel mezzogiorno d'Italia*, en Arch. Stor. Nap. NS, 33, 1952.

9 Toro, 16-XII-1504; cfr. en RABM, 27, pág. 521.

to, pues el rey Católico aceptaba las reclamaciones contra los donativos otorgados por los reyes napolitanos Alfonso II (1494-1495), Fernando II (1495-1496) y Federico (1496-1501), y había anulado las concesiones de este último posteriores a su capitulación ante los franceses (25.VII.1501).

Pero las diferencias de Fernando III el Católico con su yerno Felipe I de España<sup>10</sup>, su matrimonio en segundas nupcias con Germana de Foix y el tratado de Blois con Luis XII de Francia (12.X.1505) incidirían entre otros aspectos, en el de la propiedad de las tierras napolitanas: los que militaron en el bando angevino habían de recobrar la libertad<sup>11</sup> y recibir sus tierras tal como las poseían la víspera de la guerra franco-aragonesa, es decir antes del ataque a Tripalda en 19.VI.1502. Y Fernando el Católico pasó a posesionarse del reino napolitano<sup>12</sup> llegando a Gaeta en 18.X.1506 y a Nápoles al día siguiente<sup>13</sup>.

En los siete meses de su permanencia (hasta 4.VI.1507) hubo de arbitrar solución a la pactada restitución de tierras a los del bando angevino, con la consiguiente compensación a los fernandinos que se vieron despojados de sus premios a la fidelidad, ya en otras tierras, ya en rentas o dineros, y esto produjo una fortísima alteración de la geografía dominical del reino. Como dijo ZURITA «la materia era en sí muy pesada y dificultosa: quitar de antemano lo que se dio en remuneración a los que habían servido y darlo a los que se rebelaron» y añade aludiendo a las diferencias que «moviéronse tantas que no fue de menor confusión la declaración y satisfacción de esto que otra conquista»<sup>14</sup>.

\* \* \*

A «negocio tan arduo como este»<sup>15</sup> hacen relación los ocho documentos objeto de estas notas.

---

10 Cfr. carta cifrada al Gran Capitán del Rey Católico, desde Segovia, 26-VIII-1505, en RABM, 29, pág. 286.

11 Orden de libertar a los prisioneros franceses dada por el Rey Católico en Valladolid 14-IV-1505 en carta dirigida al Gran Capitán; cfr. en RABM, 29, pág. 466.

12 Cfr. una relación hecha en 4-IX-1506 de la escuadra de diez galeras que pasan a Nápoles con Fernando III el Católico y Germana de Foix, y las personas del séquito, así como la distribución en dichas galeras, en M. RAH, Col. Salazar A.12, fols. 27 a 30.

13 Sobre la entrada en Nápoles del Rey Católico cfr. una relación de 8.XI-1506 editada por Riccardo FILANGIERI, *Arrivo di Ferdinando il Cattolico a Napoli*, Zaragoza, 1954, según la relación escrita por Juan MEDINA al cardenal de Este.

14 *Historia*, VII, 40.

15 *Historia*, VII, 40.

## 2. PROCEDENCIA DE UNOS DOCUMENTOS NAPOLITANOS

Es bien conocida la técnica empleada por Jerónimo ZURITA, cronista oficial del reino de Aragón, para documentar sus obras históricas<sup>16</sup> cuando se le encargó en 31.V.1548 escribir la crónica de Aragón, y para ello se le autorizaba a que «inquira las escrituras necesarias». Permiso que utilizó a conciencia, y concluida la redacción de su última obra, la *Historia del rey don Hernando el Católico* en 1564, once años después entregó a la Diputación del reino de Aragón doce legajos de documentos utilizados para sus tareas historiográficas. De este fondo informativo surgió la llamada «alacena del cronista» conservada en el antiguo archivo del Reino de Aragón, sito en Zaragoza, hasta el año 1809 en que lo deshizo la guerra de la Independencia contra Napoleón I: entonces parte de los documentos recuperados llegaron a nuestros días repartidos por varios archivos y aun colecciones privadas, y entre los primeros figuran los de la actual Diputación Provincial de Zaragoza y del cabildo metropolitano de San Salvador de La Seo en la misma ciudad<sup>17</sup>.

De estos dos depósitos se han seleccionado ocho documentos relativos al tema napolitano objeto de este estudio<sup>18</sup>. Cinco proceden de la biblioteca capitular (núms. 1, 5, 6, 7 y 8) y los otros tres (núms. 2, 3 y 4) pertenecen al archivo provincial zaragozano<sup>19</sup>. La

16 Cfr. F. SOLANO COSTA y A. CANELLAS LÓPEZ, *Los Anales de la Corona de Aragón e Historia del rey don Hernando el Católico de Jerónimo Zurita*, en VII Congreso de Historia de la Corona de Aragón, Barcelona, 1962, I, pág. 56, nota 2.

17 Otros muchos documentos coleccionados por ZURITA hoy se conservan en Madrid, Real Academia de la Historia, formando parte de la Colección Salazar. Para el tema de este trabajo interesan especialmente los volúmenes A.8-A.18. Cfr. A. VARGAS ZÚÑIGA y B. CUARTERO, *Índice de la Colección de don Luis de Salazar y Castro*, t. I, Madrid, 1949.

18 Son conocidos y editados numerosos documentos ilustrativos de la campaña italiana de los años 1502-1504, es especialmente los fondos conservados en el archivo de Simancas. L. I. SERRANO PINEDA, editó una *Correspondencia de los Reyes Católicos con el Gran Capitán durante las campañas de Italia*, en la RABM, 20, 1909 a 29, 1913 con un total de 202 documentos, el más reciente de 24-VII-1506. Además editó Gonzalo HERNÁNDEZ, *Cartas y documentos relativos al Gran Capitán*, en RABM, 20, 1916, que son en total doce de los años 1492 a 1501. Cfr. una reedición de la primera colección publicada por F. CERONE, en *el Arch. Stor. Napoletano* NS, 37, 1912 y *ibidem*, 50, 1915.

19 Los tres documentos, núms. 2, 3 y 4 de nuestro apéndice fueron señalados juntamente con otros en el trabajo de J. M. LACARRA, *Documentos de carácter económico relativos al reino de Nápoles (1504-1517)*, editado en VI Congreso de historia de la Corona de Aragón, Madrid, 1959, págs 953-979; en dicho trabajo se reseñan con los núms. 1, 8 y 9 respectivamente. En el archivo de la Diputación Provincial de Zaragoza se conservan además, procedentes de la alacena del cronista los siguientes documentos de interés para la historia napolitana: 1/ Oliverii Feliciani cohortatio: la epístola que hizo al rey e a la reyna nuestros señores micer Oliver Felichia sobre lo de Nápoles (latín, 4  $\frac{1}{2}$  folios); 2/ Lista de las tierras del condado de Manieri: Terre quale possideva el condam conte de Manieri (1 fol. útil); 3/ Instruc-

pertenencia de todos ellos a la «alacena del cronista» está documentada, en especial para los núms. 2, 4, 5, 6 y 7, pues se citan en los viejos inventarios de aquella colección reunida por el cronista aragonés<sup>20</sup>. En el apéndice documental se señalan en cada caso los

---

ciones de los Reyes Católicos a don Francisco de Rojas, embajador en Roma (5 folios útiles); 4/ De la reina de Nápoles: pretensiones a un legado de cuatrocientos mil ducados por una hija del rey de Nápoles don Fernando II (con anotación de ZURITA de haberlo utilizado; dos y medio folios útiles); 5/ Investidura de sus altezas y la remisión del censo del rey de Francia (queda solamente el folio de portada); 6/ Memorial del condado de Olivito y de otros del reino de Nápoles (es la portada que contenía los documentos núms. 2, 3 y 4 que se transcriben en nuestro apéndice); 7/ Información de Nápoles sobre las instrucciones que llevó Juan Bautista Spinello, con una protesta razonada contra el oficio concedido a éste (son 4 folios útiles); 8/ Nápoles: aquí se contiene lo que trujeron los de Nápoles y el derecho que el rey tiene a Nápoles y la forma como les parecía que se debía emprender; «Lo que se ha fecho en lo del trato de Nápoles después que partió de Barchinona micer Nicolao de Taciis de Terlicio y lo que trahen agora él y micer Oliver Felichia es lo siguiente» (son 4 folios útiles); 9/ Relación de la entrada de ciertas tierras de barones: «Memorial de lo que valen de entrada los infrascriptos lugares de barones un año con otro» (son 8 folios útiles y sobre este documento ha presentado comunicación al IX Congreso de historia de la Corona de Aragón A. SAN VICENTE); 10/ Información de que la provincia de Capitanata es de Pulla (13 folios útiles en latín); 11/ «Inventario de la scriptura et cauthele per le quale se dimostra Capitanata essere de Puglia» (10 folios útiles); 12/ Copia de la liga antigua y general de Italia, Nápoles, 26.I.1455 (6 folios útiles en latín); 13/ Capitols de la liga de Italia, 1474, 8, XI (4 folios útiles en latín); 14/ Investidura del reino de Nápoles y de los ducados de Calabria y Pulla; las enmiendas que se pusieron en el contrato de la liga que se envió de Roma, 28, VI, 1501 (2 folios útiles); 15/ Copia de la liga que enviaron de Roma enmendada como ha de ir, 28, VI, 1501 (5 folios útiles); 16/ Pisa pide auxilio al Rey Católico en la persona del Gran Capitán, 15.II.1505 (tres folios útiles, en latín); 17/ Bulla de Papa Lixandro al re Bonguillón de la monarchia del monasterio de Monreal por él edificado, 1174 (dos folios útiles, alusivos a Alejandro III y Guillermo de Sicilia); 18/ Relación de las galeras que envió Juan del Río, lunes 30, VII; relación de lo que se ha hecho con la armada de las nueve galeras y la nao Lucia y el galeón Despris que llegaron en La Faviana que fue a 12 de julio próximo pasado (5 folios útiles); 19/ Sumario de letras de Roma de 5, de 6 y de 10 de diciembre (en italiano, son dos folios útiles); 20/Lo que habéis de decir al duque es lo siguiente (al parecer de 1512 y relacionado con guerra de Navarra; son dos folios útiles); 21/ Sorrento: instrucciones de los Reyes Católicos aludiendo a la traición del duque don Fernando (un folio útil); y 22/ Bajas en la batalla de Ceriñola (un folio útil). En el depósito zuritiano de la Biblioteca Capitular de San Salvador de La Seo, en Zaragoza, se conservan además de los cinco documentos que se presentan en el apéndice de este estudio, una relación del levantamiento de Nápoles en 1486 con el proceso de Castelnuovo, y una carta del duque de Calabria de 1541.

<sup>20</sup> Cfr. J. DE SALAS BOSCH, *Inventarios del fondo documental que perteneció a Gerónimo Zurita*, Zaragoza, 1940; y del mismo otra edición más completa de dicho inventario, en BRABL de Barcelona, 27, 1944, págs. 79-177. He aquí el texto con que en estos inventarios figuran los documentos de este estudio: núm. 2 «Rentas del reino de Nápoles y diferentes cédulas de la gente de guerra. Ligarza, 29, 3, 1», núm. 4, «Tierras del condado de Olivete en el reino de Nápoles. Ligarza 19, 4»; núm. 5, «Diversas listas de los barones rebeldes de Calabria y de otras provincias de Nápoles, ligarza 31, 2, 3»; número 6 «Lista de los barones del reino de Nápoles que en aquellas guerras se señalaron en servicio del rey don Fernando, ligarza 31, 2, 3»; número 7, «Memoria de los barones napolitanos y caballeros españoles que sirvieron en el reino de Nápoles, ligarza 31, 2, 2».

detalles archivísticos y diplomáticos de estos ocho documentos; ahora sólo interesa advertir que salvo dos de ellos (núms. 3 y 4) los más carecen de data expresa y ha sido necesario proponerla: el núm. 1 ofrece datos en su contexto que permite atribuirlo al mes de abril de 1503; el núm. 2 es sin duda de 1504 y los núms. 5 a 8 corresponden a los siete meses de residencia de Fernando III el Católico en su reino de Nápoles (XI.1506-VI.1507). En los comentarios que siguen se dará cuenta de los fundamentos de estas suposiciones, y de acuerdo con el contenido de los núms. 5 a 8 se ha establecido un probable orden cronológico.

### 3. GEOGRAFÍA HISTÓRICA NAPOLITANA

Para mejor noticia del tema de este trabajo y de los documentos que lo ilustran conviene recordar algunas informaciones sobre la geografía histórica del reino napolitano.

Ya en el siglo XIII (año 1266) estaba dividido su territorio en nueve provincias o justiciados, que enumerados de norte a sur eran: *Abbruzzi* (ultra y citra), *Terra de Lavoro* y condado de *Molise*, *Capitanata*, *Principado* y *Terra Beneventana*, *Basilicata*, *Terra de Bari*, *Calabria* (ultra y citra), *Val de Crati* y *Terra Giordana*, *Terra de Otranto*.

En la época de Fernando III el Católico, las provincias eran doce: *Abruzzo ultra* y *Abruzzo citra* separadas por el río *Pescara*, *Terra di Lavoro* enmarcada por los *Apeninos*, *mar Tirreno*, el río *Silarí* al este y el *Garigliano* o *Liri* al oeste, *Molise* (muy pequeña provincia que a efectos de gobierno estaba adscrita a *Capitanata*), *Capitanata* sita entre las *Hoces* del río *Fortore* y monte *Matesa* al norte, el río *Ofanto* al sur, el *Apenino* en *Crepacuore* y *Sierracavalli* al oeste y el *mar Adriático* al este; el *Principado ultra* y *citra* con referencia al *Apenino* con sus respectivas capitales tradicionales en *Benevento* y *Salerno*; *Basilicata* separada por el *Apenino* del *Principado* y desde los dos cordales que divergen en *Venosa* el que va a *Brindisi* separa de *Terra de Bari* y el que va a *Cornaiello* separa de *Calabria*, más el río *Ofanto* como separación de *Capitanata*; *Calabria* ya *citra* o antiguo *Val de Crati* y *Ultra* o antigua *Terra Giordana* con sus respectivas capitales en *Consenza* y *Catanzaro*; *Bari* o antigua *Apulia* y *Otranto* o antigua *Calabria*, que se dividen en la *playa de Vilanova*.

Para esta época fernandina se calcula que el reino de Nápoles comprendía unas dos mil localidades y castillos, pero en su mayor parte eran de dominio feudal, estimados en 1.616 los feudos, que

en gran parte eran de propiedad eclesiástica y con una renta anual equivalente a un tercio de la riqueza inmobiliaria del reino y el resto en manos de señoríos laicos<sup>21</sup>. Un censo de la época<sup>22</sup> calculaba los vecinos del reino en 235.000 y una renta global de 800.000 ducados: y el mismo documento enumera siete principados, ocho ducados, seis marquesados, 56 condados y muchos señoríos eclesiásticos<sup>23</sup> y calcula los vecinos de la ciudad de Nápoles en ocho mil.

#### 4. ANGEVINOS Y FERNANDINOS EN EL AÑO 1503

Para conocimiento del reparto de la nobleza napolitana en 1503 entre angevinos y fernandinos el documento núm. 1 del apéndice ofrece un cuadro muy completo. La distribución de estas alianzas se ha encasillado en los diferentes territorios del reino napolitano enumerados de sur a norte: Calabria y Basilicata, Otranto y Bari (Puglia), Capitanata, Nápoles (Principado).

Este documento por su contexto es datable para los días 22 a 27 de abril de 1503: en efecto, se cita el saqueo y quema de Seminara ocurrido el día 21<sup>24</sup> y parece que está aún la gente de Fernández de Córdoba en Barletta, de la que se salió precisamente el día 28 para continuar la campaña militar<sup>25</sup>.

El panorama de fernandinos y angevinos es el siguiente: en Calabria 25 angevinos (algunos de nota como el príncipe de Bisignano, el conde de Melito, etc.) y 23 fernandinos, mas mucha gente de Cosenza y otras diez y seis ciudades y tierras que se mantienen a favor de Aragón; en Basilicata figuran 7 angevinos y 10 aragone-

---

21 Pertenecían a la corona: Agragola, Agerola, Amalfi, Amantea, Aguila, Ariano, Aversa, Bari, Barletta, Bisceglie, Bitonto, Brindisi, Campobasso, Capri, Catanzaro, Cava, Chieti, Cisterino, Civitella, Cosenza, Cotrone, Goggia, Gaeta, Gallipoli, Gragnano, Guardaregia, Legonegro, Lecce, Lettere, Lucera, Maiuri, Manfredonia, Maratea, Massalubrense, Modugno, Monopoli, Nardo, Nola, Otranto, Positano, Pozzuoli, Ravello, Reggio, Salerno, Santangelo, Scala, Scigliano, Somma, Sorrento, Stilo, Taranto, Taverna, Torre del Greco, Tramonti, Trani, Tropea, Viesti.

22 Cfr. Madrid, BN, ms. 18690/44.

23 Principados: Capua, Salerno, Bissignano, Squilacce, Rossano, Altamura, Taranto; ducados: Cessa, Melfi, Bari, Andria, Venosa, Ascoli, Sora; marquesados: Pescara, Giracchi, Cotrone, Martina, Bitonto, Guasto; los condados eran: Aquino, Fundi, Trajetto, Ceriñola, Marigliano, La Cherra, Cerito, Mataron, Nola, Sarno, Avellino, La Tripalda, Sanseverino, Caserta, Capacchi, Pollicastro, Lauria, Claromonte, Ayello, Melito, Terranova, Nicastro, Belcastro, Bcrrello, Cantanzaro, Sinopoli, Montalto, Spinagola, Conversano, Duchente, Santangelo, Minervino, Fresa, Montella, Conca, Ayano, Troya, Montedori, Monteagueda, Potenza, Macrone, Julia Nova, Palero, Manera, Populo, Montoro, Crellano, Tallacoczi, Albi, Venafro, Ortona, Aversa, Trivento, Burguiza, Bochinon y Lochanizo.

24 Cfr. doc. 1, I, 48.

25 Cfr. doc. 1, V, 17.



ses más el castillo de La Roca Imperial y Marathia. En Otranto 19 rebeldes y otros muchos que se dicen militaban bajo las banderas francesas al comenzar la guerra pero de los que ahora se desconocen sus preferencias; hay además 10 fernandinos y las ciudades de Gallipoli y Taranto. En Bari hay 12 angevinos y por Aragón varias localidades y un fiel (nótese entre las ciudades Barletta y Bari). En Capitanata 14 angevinos y la ciudad de Troia y por contra 7 personas fieles a Aragón y cinco localidades. Se mencionan 40 barones gentileshombres napolitanos y regnicólas que acompañan al duque de Terranova Gonzalo Fernández de Córdoba, sin duda en Barletta: entre ellos los Colonna (Fabricio, Próspero, Marco Antonio, Marcelo y Octaviano<sup>26</sup>, los condes de Populo, Montoro, Sarno y Policastro<sup>27</sup>, el barón de Setino<sup>28</sup>, varios ciudadanos napolitanos<sup>29</sup>, los Ferramosca de Capua<sup>30</sup>, un cirujano<sup>31</sup>, varios consejeros<sup>32</sup>, el auditor<sup>33</sup>, cancilleres<sup>34</sup>, notarios<sup>35</sup> y racionales de la sumaria napolitana<sup>36</sup>.

Entre los datos de cierto interés destacan: una relación de las villas y tierras del rebelde príncipe de Bisignano<sup>37</sup>, varios angevinos refugiados en Nápoles<sup>38</sup> y otros acogidos a Francia junto al rey Federico de Nápoles<sup>39</sup> o en Roma<sup>40</sup>, o llegados a España con el duque de Calabria Fernando de Aragón, venido a Madrid en XII.1502<sup>41</sup>. Hay además una alusión a d'Aubigny<sup>42</sup>, al refugio de los de Cosenza en La Amanthea<sup>43</sup>, la ya citada noticia de la quema y saqueo de Seminara<sup>44</sup> y la nómina de muchos acompañantes de Fernando de Córdoba, entre ellos su conservador general y un secretario<sup>45</sup>.

---

26 Cfr. doc. 1, VI, 1-5.

27 Cfr. doc. 1, VI, 6-9.

28 Cfr. doc. 1, VI, 10.

29 Cfr. doc. 1, VI, 11.

30 Cfr. doc. 1, VI, 13.

31 Cfr. doc. 1, VI, 18.

32 Cfr. doc. 1, VI, 19.

33 Cfr. doc. 1, VI, 20.

34 Cfr. doc. 1, VI, 22.

35 Cfr. doc. 1, VI, 22 y 24.

36 Cfr. doc. 1, VI, 24.

37 Cfr. doc. 1, I, 1.

38 Cfr. doc. 1, I, 17; V, 14; IV, 12.

39 Cfr. doc. 1, I, 20, 22 y 23; II, 7; III, 4.

40 Cfr. doc. 1, I, 21.

41 Cfr. doc. 1, II, 16; III, 24.

42 Cfr. doc. 1, I, 25.

43 Cfr. doc. 1, I, 47.

44 Cfr. doc. 1, I, 48.

45 Cfr. doc. 1, I, 39, 43; II, 13, 15; III, 22, 23, 26, 27, 28; IV, 14; VI, 16 a 22.

## 5. RECOMPENSAS TERRITORIALES DE GONZALO FERNÁNDEZ DE CÓRDOBA DURANTE LA CAMPAÑA MILITAR DE 1502-1504

El documento núm. 2 es una relación dictada al parecer por Gonzalo Fernández de Córdoba<sup>46</sup> para conocimiento de Fernando III el Católico, de las concesiones en tierras hechas a diferentes señores del bando fernandino durante las campañas de 1502-1504. Ya señalaba José María LACARRA<sup>47</sup> que la redacción en italiano parece señalar hacia un mensajero portador del documento de nacionalidad italiana ante el rey Católico, tal vez Juan Bautista Spinello<sup>48</sup> y también apuntó que las recompensas mencionadas no parecen definitivas; acertada es también la observación de que este texto no fue la fuente utilizada por ZURITA para su *Historia*<sup>49</sup>.

En el texto se suceden notas alusivas al lugar de otorgamiento de ciertas recompensas: durante la campaña en Basilicata se han concedido en Barletta cinco donativos, antes pues de febrero de 1503; en el río Ofanto uno (18.IV.153); en Apice uno y en la ciudad de Nápoles quince (V.1503). Durante la campaña en Terra de Lavoro se han concedido: un donativo en Aversa, otro en Capua, otro en Castellone (X.1503), cinco en Garellano (XI-XII, 1503), uno en Gaeta (I.1504) y otro en Sessa.

Al enumerar algunos datos sobre la «hoja de servicios» militar de los beneficiarios se anotan ciertos detalles de interés: así la alusión a la batalla de los Molinos de Atella en VI.1496<sup>50</sup>, los stratas y su jefe Teodoro Bucali<sup>51</sup>, la rebelión de Colás y Juan Arcamone<sup>52</sup>, las dificultades financieras en el campo del río Ofanto<sup>53</sup>, la estancia del Gran Capitán en el campo de Taranto, es decir, antes de 1.III.1502<sup>54</sup>, el vadeo del Ofanto de 28.IV.1503<sup>55</sup>, la capitulación del embajador Francisco de Rojas con los Ursinos<sup>56</sup>, la erección del ducado de San Marcos para Bartolomé de Albiano<sup>57</sup>, la gabela del vino de Nápoles<sup>58</sup>, la alusión a Troyano Mormile como uno de los primeros gentiles

---

46 Cfr. doc. 2, párrafos 23, 33, 34 y 37 en que Fernández de Córdoba se expresa en primera persona.

47 Cfr. en *Documentos de carácter económico*, op. cit., pág. 955.

48 Cfr. ZURITA, *Historia...* V, 73.

49 Cfr. ZURITA, *Historia...* V, 73.

50 Cfr. doc. 2, párrafo 1.

51 Cfr. doc. 2, 2.

52 Cfr. doc. 2, 5.

53 Cfr. doc. 2, 6.

54 Cfr. doc. 2, 8.

55 Cfr. doc. 2, 6.

56 Cfr. doc. 2, 9.

57 Cfr. doc. 2, 10.

58 Cfr. doc. 2, 15.

hombres napolitanos que se pasó al campo fernandino y que perdió un brazo en el Garellano<sup>59</sup>, los servicios del napolitano Juan de Sangro<sup>60</sup> y de los marinos genoveses Bautista y Galeazo Justiniani<sup>61</sup>, la concesión del ducado de Milito a Diego de Mendoza<sup>62</sup> y por último la enumeración de las tierras que recibe el Gran Capitán para cobrarse la concesión de doce mil ducados otorgada por Fernando III el Católico.

Como ya señaló LACARRA<sup>64</sup> el interés político de este documento radica en la preocupación de Fernández de Córdoba por justificar ante su rey las razones que motivaron cada una de las concesiones otorgadas.

## 6. DATOS CENSUALES DE 1505

Los documentos núms. 3 y 4, ambos datados en marzo de 1505, están relacionados con la pragmática de Fernando III el Católico promulgada en Toro (18.II.1505) confirmando al reino de Nápoles sus privilegios y devolviendo la posesión de sus bienes a todos los súbditos. Ya se ha indicado que la pragmática autorizaba a reclamar contra enajenaciones efectuadas por los reyes napolitanos Alfonso II, Fernando II y Federico, previa licencia real, y en estas reclamaciones entendería el virrey de Nápoles quien escucharía al vice protonotario y al lugarteniente de gran camarlengo.

Como consecuencia de esta pragmática se debieron levantar actas descriptivas de todas las tierras napolitanas con indicación de sus fuegos y de sus rentas anuales<sup>65</sup>. Y estos documentos 3 y 4 son las correspondientes al condado de Venafro (en territorio de Molise), Sarno (en Terra de Lavoro), Melito y Arena (ambos condados en Calabria), y finalmente condado de Cariati (en Calabria citra) y Squilache (principado sito en Calabria ultra)<sup>66</sup>.

El documento núm. 3 es acta levantada en la real cámara de la sumaria de Nápoles en 3.III.1505: los condados de Venafro y Sarno comprenden 17 localidades con un total de 2.545 fuegos y rentas anuales de 4.571 ducados, 7 tarines y 6 y medio granos. Melito com-

59 Cfr. doc. 2, 23.

60 Cfr. doc. 2, 34.

61 Cfr. doc. 2, 35.

62 Cfr. doc. 2, 38.

63 Cfr. doc. 2, 37.

64 Cfr. LACARRA, *op. cit.*, pág. 956.

65 Cfr. noticia detallada de las rentas de Fernando III el Católico en los reinos de Nápoles en M. RAH, Col. Salazar A.9, folios 37-42 y además una descripción de los estados y tierras del reino de Nápoles ya indicada en nota 22.

66 Cfr. LACARRA, *op. cit.*, pág. 961. documentos VIII y IX.

prende 8 localidades, una de ellas deshabitada, con un total de 1.076 fuegos y renta anual de 1.910 ducados, 4 tarines y 6 y medio granos. El principado de Esquilache tiene 26 localidades a las que se habían unido por disposición de los reyes Alfonso II y Federico otras 7 del condado de Arena: en total 1.683 fuegos y renta anual de 1.087/9/10, con la salvedad de que se desconoce el valor en renta de 10 localidades, para el principado de Esquilache, y 871 fuegos con 1.313/7/30 de renta para el condado de Arena.

El documento núm. 4 es otra acta también levantada en la sumaria a 14.III.1505, referente al condado de Cariati, con 11 localidades y renta de 1.108 ducados de los que se descontaban 244, renta de 4 lugares enajenados a otras personas.

#### 7. IMPACTO DEL TRATADO DE BLOIS EN EL REPARTO DE LAS TIERRAS NAPOLITANAS

Los documentos núms. 5 a 8 forman una unidad temática. Carecen de data expresa pero ya se ha advertido que por su contexto pueden atribuirse a la etapa de estancia de Fernando III el Católico en Nápoles (XI.156 a VI.1507). En estos siete meses el problema espinoso de cumplir el tratado de Blois en orden a la devolución de tierras a los angevinos, con perjuicio consiguiente de los fernandinos agraciados con aquéllas, preocupa mucho al rey. Se ha dado libertad a los angevinos prisioneros de fernandinos (como el príncipe Rossano, el marqués de Bittonto, Alfonso y Honorato de San Severino, Fabricio Gesualdo, etc.) y hay que proceder a la restauración del estado en que se hallaban las tierras del reino en 18.VI.1502 víspera de la ofensiva francesa por Tripalda.

Tras el examen del contenido de estos cinco documentos, se han ordenado en la sucesión cronológica más adecuada a las noticias que contienen: el núm. 4 relata repartos de tierras hechos por Gonzalo Fernández de Córdoba a lo largo de la campaña militar (IX.1502 a I.1504); el núm. 5 es una relación muy completa de los barones angevinos, tierras y rentas, con expresión de los fernandinos a quienes fueron entregadas éstas; los núms. 6 y 7 son sendas nóminas de españoles e italianos que han militado en el campo fernandino (si en el núm. 6 sólo se indican napolitanos, se añaden en el núm. 7 a varios napolitanos los nombres de 70 españoles y para alguno de ellos se consignan datos sobre sus servicios de armas). El núm. 8 es un memorial interesante para conocer despojos y compensaciones solicitadas por los fernandinos perdidosos: negocio árduo, imposible de conclusión con soluciones satisfacto-

rias para todos, por lo que los fernandinos se disgustarían al recibir muy magras compensaciones a su fidelidad y esfuerzo militar y también se sentirían molestos los angevinos, pues las devoluciones de sus tierras estuvieron sujetas a muchas restricciones impuestas por la necesidad de arbitrar recursos para las compensaciones a los fernandinos que las perdían.

Veamos en breve panorámica los datos más sobresalientes ofrecidos por estos cinco documentos para la historia pormenorizada de la aplicación del tratado de Blois.

#### 8. EL DESPOJO DE LOS BARONES ANGEVINOS

El documento núm. 5 es de gran interés pues contiene una nómina de veinticuatro personas que militaban en el bando angevino, se citan sus respectivas propiedades en tierras y rentas de cada una de ellas y se señalan los parciales fernandinos que poseían tales bienes en el momento de la redacción de este catastro que sin duda corresponde a los primeros momentos tras la firma del tratado de Blois<sup>67</sup>.

Los napolitanos angevinos citados son los siguientes, advirtiendo que para ulterior simplificación de citas se ha pospuesto a cada uno de ellos una letra sigla mayúscula: el príncipe de Bisignano [A] propietario de 63 localidades; el príncipe de Salerno [B] propietario de 36 localidades; el conde de Concza [C] con 19 localidades; el marqués de Bitonto y su hijo el conde de Conversano [D] con 41 localidades; el conde de Capaczia [E] con 29; el conde de Lauria [F] con 10; Paulo Ursino [G] con 18; el conde de Melito [H] con 7; Juan Jordán Ursino conde de Tagliacoczo y Alba [I] con 42; Alfonso San Severino [J] con 4; el conde de Venafrá Picziulo [K] con 17; Carlo de Sanguine [L] con 12; el duque de Trajecto y conde de Fundi y su hijo el conde de Morchone [M] con 20; el conde de Cayacza [N] con 15; Federico de Monforte [O] con 5; el príncipe de Melfe [P] con 12; Héctor Pignatelli [Q] con 5; Michele Cossa [R] con 1; Lope de La Marca [S] con 1; Lionecto Archamone [T] con 1; el barón de Noya [U] con 5; Salvatore Zurlo [V] con 2; Mateo de Gesualdo [W] con 6; el barón de Sancto Cesario [X] con 3; Carlos de Aragón [Y] con 2 y la reina Isabel, mujer de Federico [Z] con 50. Se citan en total 426 localidades y de ellas 28 están despobladas.

---

67 Se conocía ya otro documento parecido editado por N. CORTESE, *Feudi e feudatari napoletani della prima Metà del cinquecento*, en Arch. Stor per le prov. napol. 66-66, 1929-31, relativo al traspaso de posesiones feudales en el reino de Nápoles por aplicación del tratado de Blois.

El título de posesión de los actuales propietarios ha sido otorgado en tiempos y por donantes variados: así de reyes pasados sin otra especificación figuran 19 liberalidades; de Fernando I, 2; de Fernando II, 6; de Federico, 59; de Gonzalo Fernández de Córdoba, duque de Terranova, 37; de Fernando III el Católico, 6; y aún quedan en poder de la curia napolitana 22<sup>68</sup>.

En cuanto al monto de las rentas anuales de las propiedades de estos 24 personajes angevinos, calculado en ducados, tarines y granos es el siguiente: 103.523 ducados, y dos y medio granos<sup>69</sup>; sin duda esta evaluación se ha hecho conforme a instrucción enviada

68 Cfr. doc. 5 para reyes pasados A.4, 8, 9, 15, 22; B.4, 6, 7, 11, 12, 15, 16, 22, 23; N.2, 2; O.2, 3; Q, 3, V, 2; de Fernando I, A, 26 y B, 2; de Fernando II, B, 19; I, 1; M.1, W, Z, 1 y 22; de Federico: A, 13; B, 3, 9, 10, 13, 14, 17, 20, 21, 24, 26; C.1, 2, 3, 8, 9, 10, 11; E.3, 4, 6, 7, 8 a 12, 14; F, 2 a 4, 6 a 9; G, 3; I, 1; L. 1; M. 1; N.1; O1, 4; V, 1; W. 4; Z, 1, 2, 4 a 7, 9, 14, 16, 19 a 21, 24 a 26. Del Gran Capitán se citan: A, 5 a 7, 11, 12, 14, 16 a 20; B.2, 22, 25; C. 5 a 7; D.1, 3; E. 1, 3, 13; I, 1; K.2; L.1; N.2; R.1; S.1; T.1; U.1; W, 1, 2; X, 1; Z, 3, 8, 12 y 18; del Rey Católico A, 10; C.1; H, 1; P.1; Y, 1; Z, 23. Están por último en el dominio de la curia: A.2 y 26; B, 1, 5, 8, 18; C, 4; D, 2; E, 2, 15; F1, 5; C.2; J.1; K.1; P.3; Y.2; Z, 10, 13, 15, 17, 27.

69 He aquí las sumas parciales de las rentas de los 26 señoríos consignados en el documento, precedidos de la letra asignada a cada uno de ellos:

A	29.227	3	6
B	10.705	1	15 $\frac{1}{2}$
C	5.433	0	16
D	5.685	1	16
E	7.349	2	5
F	4.706	4	18
G	262	2	9
H	2.490	4	17
I	9.083	3	15
J	2.952	2	10
K	2.114	0	9 $\frac{1}{2}$
L	1.551	2	14
M	8.445	4	3
N	2.229	2	12
O	414	4	0
P	5.760	3	0
Q	1.473	3	15 $\frac{1}{2}$
R	—	—	—
S	158	—	—
T	112	—	—
U	200	—	—
V	864	—	—
W	416	3	16
X	200	—	—
Y	691	—	—
Z	27.292	3	—

por el rey Católico a Fernández de Córdoba en 7.XII.1504<sup>70</sup>. Si se observan las partidas de los 24 señores angevinos destacan dos de singular importancia: la del príncipe de Bisignano [A] que asciende a 29.227 d. 3 t, 6 gr. y la de la reina Isabel [Z] con un total de 27.293 d. 3t, 0 gr.; así que entre los dos supone un 54,21 % de las rentas totales. Siguen en importancia a los dos anteriores un grupo de seis señores, letras I, M, E, P, D y C citados por orden de mayor a menor renta anual, oscilante esta entre nueve mil y cinco mil cuatrocientos ducados; el total de estas seis rentas supone el 40,37 % del conjunto. Así que queda un 5,46 % que se reparte entre otros trece señores angevinos, de los que sólo uno de ellos cobra una insignificante renta, el F.

Aparecen por último en este documento muy variados datos de interés histórico. Destacan por ejemplo los pantanos y mares salados que se explotan en Salpe<sup>71</sup>, la salina de Altomonte<sup>72</sup>, la aduana de Bufanta<sup>73</sup>, los derechos de herbaje y pastos<sup>74</sup>, la gabela de la seda de Calabria<sup>75</sup>, la aduana de Salerno<sup>76</sup>, datos económicos a los que cabe añadir otros políticos como la capitulación en Roma entre el embajador Francisco de Rojas y los Ursinos<sup>77</sup>, la creación del marquesado de Layno en favor de Fernando de Cárdenas<sup>78</sup>, las alusiones al gran capitán<sup>79</sup>, el servicio de cuarenta hombres de armas que presta Fabricio Colonna al rey de Aragón<sup>80</sup>, la cita de los obispos de Tricarico y Cassano<sup>81</sup>, la estancia en Francia junto al rey Federico del conde de Venafra el joven con su madre<sup>82</sup>, estancias en Barletta del Gran Capitán<sup>83</sup>.

---

70 Escribía Fernando III el Católico al Gran Capitán en 7.XII.1504: «La Sumaria que envíe luego personas muy fieles a saber lo cierto de lo que valen de renta las dichas tierras, contando seys o ocho años antes de la guerra un año con otro lo que valían, como en semejantes casos se acostumbra fazer»; cfr. RABM, 27, pág. 519.

71 Cfr. doc. 5, Z, 16.

72 Cfr. doc. 5, A, 26.

73 Cfr. doc. 5, Z, 6.

74 Cfr. doc. 5, L, 1.

75 Cfr. doc. 5, A, 26.

76 Cfr. doc. 5, B, 1.

77 Cfr. doc. 5, A, 6.

78 Cfr. dgc. 5, F, 6.

79 Cfr. doc. 5, B, 22; S, 1; U, 1; X, 1.

80 Cfr. doc. 5, I, 1.

81 Cfr. doc. 5, A, 23 y 27.

82 Cfr. doc. 5, K.

83 Cfr. doc. 5, S, 1; U, 1; X, 1.

9. ANGEVINOS Y FERNANDINOS

Los documentos núms. 6 y 7 contienen nóminas de napolitanos y de españoles que participaron en el conflicto de Nápoles, señalando los pertenecientes a los bandos angevino y fernandino. En el documento 6 se ordenan estas fidelidades de caballeros italianos repartiéndolas en cinco apartados geográficos: en total se trata de 54 personas que se reparten así: 10 en Calabria, 3 en Otranto, 1 en Taranto, 4 en Basilicata, 30 en Barletta, 6 en Monfetta y Juvenazo. Como curiosidad cabe señalar que no se mencionan otras 14 personas cuya fidelidad fernandina consta por el documento núm. 7 en el que se insertan 22 nombres<sup>84</sup>.

En el documento núm. 7 además de esos 22 italianos fernandinos figuran 70 españoles que han servido a las órdenes de Fernández de Córdoba en la campaña napolitana de los años 1502-1504 y que sin duda, como la anterior, se redactó durante los meses de estancia de Fernando III el Católico en Nápoles, para facilitar el difícil problema del reajuste de las tierras. Además de la simple nómina, esta relación contiene algunas alusiones a sucesos, personas, etc. de interés para la historia del período que, referidas por un orden convencional son entre otras: las alusiones a la guerra pasada de 1495-1498<sup>85</sup>, la partida de gentes de guerra desde España en V.1500<sup>86</sup>, la conquista de Gaeta en I.I.1504<sup>87</sup>, adjudicación de la alcaldía y gobierno de Gaeta a Luis de Herrera<sup>88</sup>, el primer sitio de Gaeta en VI-X, 1503<sup>89</sup>, la alusión al capitán Martín Giner como primero que entró en Cefalonia y el viaje a Levante y Cefalonia en XII de 1500<sup>90</sup>, la expugnación de Conversano<sup>91</sup>, la ofensiva francesa sobre Rocca Secca<sup>92</sup>, el puente del Garellano en XI, 1503<sup>93</sup>, la toma de Rocca Imperial y su alcaide Pedro Bernal de Murcia<sup>94</sup>, la alusión a Portocarrero ya difunto<sup>95</sup>, el sitio de Gaeta de XII.1503<sup>96</sup>, cita del

84 Los olvidados en el documento núm. 6 son: el duque de Termines, el conde de Monteleón, micer Theodoro y Jorge su hermano, Gaspar de Toraldo, el barón Ceciliano, Francisco Salamón, Guillermo Xaca, Ludovico de Abenevol, Aníbal Pignatelli, Angelo Galeote, Mariano Sarno, micer Bernaldino y micer Galieno.

85 Cfr. doc. 7, 49, 51 a 53.

86 Cfr. doc. 7, 1, 11.

87 Cfr. doc. 1, 1.

88 Cfr. doc. 7, 1.

89 Cfr. doc. 7, 3.

90 Cfr. doc. 7, 4, 14, 22, 45.

91 Cfr. doc. 7, 5.

92 Cfr. doc. 7, 13.

93 Cfr. doc. 7, 15, 23, 50, 68.

94 Cfr. doc. 7, 24.

95 Cfr. doc. 7, 26.

96 Cfr. doc. 7, 27, 36, 37, 43.



comendador Aguilera escribano de ración de la gente de armas<sup>97</sup>, la jornada de la Cidinola<sup>98</sup>, alusión a heridos y mutilados<sup>99</sup>, la rebelión de la Rocca Guillerma<sup>100</sup>, etc.

#### 10. SÚPLICAS Y COMPENSACIONES A LOS FERNANDINOS DESPOJADOS DE LAS TIERRAS DEVUELTAS A ANGEVINOS

El documento núm. 8 es cronológicamente el más reciente de todos ellos pues su contenido supone la resolución en muchos casos de las devoluciones de tierras napolitanas a los angevinos. En su texto se lee alusión al tiempo «antes que vuestra Alteza viesse aquí»<sup>101</sup>. Estamos pues ante un memorial de desposeídos por el convenio entre el Rey Católico y sus antiguos enemigos napolitanos.

Algunos de estos despojos se han realizado en más de un acto: así se lee que «a micer Héctor Ferramosca se le quitó Millorico... y agora se le quitan»<sup>102</sup>. Se da noticia puntual de ciertos acontecimientos de la guerra napolitana que afectaron a los reclamantes, como la prisión y rescate del hijo del marqués de Layno prisionero de franceses<sup>103</sup>, el elogio de los servicios prestados por Fernando de Alarcón<sup>104</sup>, el prior de Mesina<sup>105</sup>, el comendador Solís<sup>106</sup>, y otras curiosidades como el apodo de «gran Diablo» que tenía Francisco Sánchez<sup>107</sup>, el viaje a España del duque de Layno<sup>108</sup>, etc.

Los perjudicados por las devoluciones de bienes a los angevinos, citados en esta relación, son 32 españoles y 22 italianos, y los angevinos vueltos a la gracia del rey Católico son los príncipes de Bisignano, Salerno y Melfi, el duque de Atri, los condes de Monteleón y Conza, el barón de Noya, Alonso y Juan Tomás de Sanseverino, César de Guarico y Dimas.

Los desposeídos solicitan en compensación: virreinos<sup>109</sup>, encomiendas vacantes<sup>110</sup>, capitanías<sup>111</sup>, cargos de honra<sup>112</sup>, bailías<sup>113</sup>, oficios

97 Cfr. doc. 7, 35.

98 Cfr. doc. 7, 38.

99 Cfr. doc. 7, 69.

100 Cfr. doc. 7, 70.

101 Cfr. doc. 8, 5.

102 Cfr. doc. 8, 16 y parecida en 27.

103 Cfr. doc. 8, 18.

104 Cfr. doc. 8, 6.

105 Cfr. doc. 8, 9.

106 Cfr. doc. 8, 38.

107 Cfr. doc. 8, 48.

108 Cfr. doc. 8, 18.

109 Cfr. doc. 8, 9.

110 Cfr. doc. 8, 5.

111 Cfr. doc. 8, 5, 9, 47.

112 Cfr. doc. 8, 6.

113 Cfr. doc. 8, 23.

en Castilla<sup>114</sup>, escribanías de ración<sup>115</sup>, hábitos de Santiago o de Alcántara<sup>116</sup>, rentas fiscales<sup>117</sup>, alguna localidad sin dueño<sup>118</sup>, vasallos<sup>119</sup>, «piscaria e trattoria»<sup>120</sup>, rentas de Calatrava<sup>121</sup>, cédula de mantenimiento<sup>122</sup>, algún servicio en Castilla<sup>123</sup>, etc.

De las compensaciones y reclamaciones entiende la sumaria del reino<sup>124</sup> y a veces se atienden también a deudas insatisfechas por servicios que se prestaron en la guerra.

Este documento fue utilizado por el cronista ZURITA<sup>125</sup> aunque sólo en parte, reproduciendo párrafos en el mismo orden; silencia de los 54 del memorial 16<sup>126</sup>.

## 11. APÉNDICE DOCUMENTAL

Se transcriben los ocho documentos napolitanos de que se ha hecho mención, indicando para cada uno de ellos los datos sustanciales archivológicos y diplomáticos.

Para mayor facilidad en la consulta por los interesados, se ha redactado una nómina de onomásticos y topónimos con referencia en cada uno de ellos al núm. del documento, al que siguen entre parentesis las citas referidas a las letras en su caso y número arábigo en los más que se han introducido entre claudadores delante de cada párrafo de la transcripción. En los nombres geográficos se ha indicado además a continuación del topónimo y entre claudadores cuadrados una inicial alusiva a la provincia napolitana a que pertenece, salvo en algunos casos en que no se ha podido hallar la localización exacta.

---

114 Cfr. doc. 8, 41.

115 Cfr. doc. 8, 45.

116 Cfr. doc. 8, 43 y 44.

117 Cfr. doc. 8, 5, 10 y 17.

118 Cfr. doc. 8, 8.

119 Cfr. doc. 8, 11, 16 y 20.

120 Cfr. doc. 8, 23.

121 Cfr. doc. 8, 41.

122 Cfr. doc. 8, 46.

123 Cfr. doc. 8, 48.

124 Cfr. doc. 8, 37 y 39.

125 *Historia...*, VII, 40.

126 Cfr. doc. 8, 1, 2, 11, 16, 23, 27, 30, 37, 39, 41, 47, 48 a 51.

[1503, 22-27 ABRIL]

[BARLETTA]

RELACION DE BARONES NAPOLITANOS REBELDES Y FIELES  
A FERNANDO III EL CATOLICO Y NOMINA DE PERSONAS EN  
EL SEQUITO DE GONZALO FERNANDEZ DE CORDOBA

Z., BC de LS, armario 18, pieza 3771. Son 7 ff. papel verjurado doblados por eje vertical para formar libreta de 14 ff. Escritura humanística italiana. Al dorso «Relación de las tierras que los barones rebeldes de Calabria tenían».

[I] Calabria. Lista de li baroni rebelli de Calabria.

[1] Lo principe de Bisignano tene le infrascripte citate et terre in Calabria Citra: Bisignano, Atri, Li Luczi, Rose, Corigliano, Strongulo, Calopiczati, Cassano, Morano, Qorimanno, La Rotunda, La Saracina, Altomonte, Santo Donato, Policastrello, Bonvicino, Grisolia, Bellovidere, Sangemto, Bonifati, Sant'Agathe Malvito, San Marco, Rogiano, Tarsia, Terranova, Torano, Lactaraco, La Regina, Castellofranco.

Tene dicto principe in Basilicata: Senisi, Tricarico, Crato, Chiaromonte, Francavilla, Miglonico, Grassano, Albano, Carboni, Montemurro, Armento.

Tene dicto principe in Principato Citra le infrascripte terre: Conturso, Lo Pistiglone, Santo Angilo e Fasanella con sua baronia.

Terre date per dicto principe ad soi servitori rebelli: Mactufollune le tene Maczeo Arcella; Cauciano, Francisco de Sinisi; Latronico, micer Michele Riczo; Lo Spinoso, lo barone de Lo Spinuso; Calopiczati, Ioanne Achia Pachia; La Tigana, lo barone de La Tigana.

[2] Lo conte de Milito tene le infrascripte terre: Milito, Francica, Carida, Lo Pizzo, La Rocca de Angitula, Francavilla, Monte Santo, Monte Russg.

[3] Alfonso de Sanseverino tene la infrascripte terre: Fiome Frido, in Calabria, Sancto Chirico, Santo Martino, Mingianello, Sarccone, Militerno.

[4] Lo barone de Chiurella che lo stato suo era de la moglere de Marcello Colonna.

[5] Lo barone de l'Albidona chi tenia l'Albidona.

[6] Lo barone de Crutuli chi tene Crutuli.

[7] Lo barone de Melissa chi tene Melissa.

- [8] Gasparro de Sorrenti che tene La Sellia.
- [9] Lo barone de Pappasidero tene Pappasidero.
- [10] Lo barone de Castiglione de Nucera che tene Castiglione.
- [11] Alfonso Caraczolo tene Playsano et Casali.
- [12] La baronia de Noya et alcuni casali.
- [13] Raymundo Coriale che tene Cinque Fronde.
- [14] Berardino de Malda.
- [15] Joan Alfonso de Iennaro tene Nicotera.
- [16] Lo conte de Arena che tene: Arena, Stilo, La Mocta de Surito, Suriano.
- [17] Joan Garrafa tenia Rosito; et stà in Napoli.
- [18] Joan Vicncenzo Carrafa, marchese de Monte Sarchio, tenia la Mendolara e venuto con gente d'arme in favore de Francesi.
- [19] Micer Hectorro Carrafa, frate del cardinale de Napoli, tenía Cercharo; sta in Napoli.
- [20] Micer Hectorro Pignatello tenia Monte Leone, Rosarno, Burrello et Misiano; stà in Francza a li servicii de re de Francza.
- [21] Fra Loyso Carrafa tenia Sancto Lucito et in tempo de la pace et poi de la guerra non ha voluto venir a la obediencia de sue altecze, me stà in Roma et tene gran pratiche con lo ambasciatore francese.
- [22] Joane Andria Caraczolo tenia La Scalie et Turturea, et stà in Francza con lo senyor re Federico et tenía Misorata.
- [23] Jacobo de Lagna tenia San Georgi; stà in Francza con el signore Federico.
- [24] Lo conte de Capaccia per lo stato tene in Basilicata et Calabria che e La Bullita, Cana, La Micara, Rosito et Biolo.
- [25] Antonello Ruffo tene Brancaleone et Paliczi et se concertao con Obegni.

#### Lista de li baroni fideli de Calabria

- [26] Lo conte de Ayello tene tutto lo stato suo.
- [27] Marco Antonio Caracziolo conte de Necastro che tene lo castello de Necastro solamente.
- [28] Lo conte de Marturano ha perduto lo contato, che lo teneno francesi.
- [29] Lo barone de Badulato tene Badulato.
- [30] Galasso de Tarsia tene Bellomonte.
- [31] Bisbal et lo stato suo in poter de francesi.
- [32] Joan Thomasi Calatayu ha perso lo stato, che lo teneno francesi.

[33] La signora de Santa Catherina stà in Napoli et la terra fidele.

[34] Vicenczo Carafa che tene Castello Vetere et la Roccella.

[35] Antonello Ruffo tene Brancaleone et Paliczi.

[36] Lo barone de Santa Cristina.

[37] Lo conte de Condoyanne.

[38] Perri de Loffreda tenía La Nucara et Canna: stà in Brindissi et serve sue altecze.

[39] Micer Joan Baptista Spinello tenía Paula et Fuscaldo; stà appresso lo signor duca de Terranova et fa lo officio de conservatore generale.

[40] Lo marchise de Layno tene Layno.

[41] Lo barone de Santo Laurenczo.

[42] Bricoldo Carraffa che tene La Fiomara de Muro et Callanna.

[43] Joan Francisco Castiglara tenía Vervicaro; stà appresso lo signor duca de Terranova.

[44] Montenigro tenia La Bullita; stà in Taranto.

[45] Andria Carraffa conte de Santa Severina tenía Locriro, Policastro et La Rocca Bernarda; stà appresso lo signor duca de Terranova.

[46] Esau Ruffo tenía La Bagnara; lo conte de Spinioli; lo barone de Castello Minardo che tenía Montesoro, Polia et Castello Minardo, foreno presi per lo conte de Milito a lo principio de la revoltura.

[47] Multi gentilomini et citatini de Cosencza et de li casali per servare la fidelità de sue altecze se sono reducti in La Amanthea et altri lochi fideli de quelle, et son in grande número.

[48] Citate et terre chi hano servata la fidelità: Cetrone, Catanzaro, Le Castella, Misorata, Gurati, Bova, Rigio, Sant'Agatha, La Mocta de San Joane, Le Sciglio, San Georgio, Tropicia, La Amanthea, lo castello de Consencza, lo castello de Monteleone. Seminara fo sacchiata et brusata per lo servicio de sue altecze.

## [II] Basilicata. Lista de li baroni rebelli.

[1] Lo principe de Melfi che tene: Melfi, Latella, Santofele, Rapolla, Ripacandida, Forencza, Ascoli, Labriola. Et in principato ultra tene: lo contato de Avellino lo quali primo la invassione de francesi era de micer Richisense conte de Trivento.

[2] Lo conte de Muro tene: Muro, La Cirencza, Spinaczola, Jenczano.

[3] Lo principe de Salerno per lo stato tene in Basilicata che so le infrascripte terre: La Rocca Imperiale, Noha, Colubraro, Turso, Pisticzi, Monte Albano, Santo Mauro, La Salandra; et pretende havere lo contato de Lauria per successione del conte morto.

[4] Lo conte de Alifi per necessità.

[5] Lo barone de Pesco Pagano.

[6] Antonio Dentice chi pretende havere Vigiano.

[7] Troyano Pappacuda tene Rozcha Nova et Castello Novo, li quali primo tenía Baltasarro Pappacuda che stà in Franca con re Federico.

Lista de li baroni che stano a la fidelità in Basilicata

[8] Lo duca de Cagiano e Frati tene: Burgensa, Labella, Picerno.

[9] Lo conte de Aliano tene tutto lo suo contato.

[10] Lo conte de Potenza stà in Taranto et se tene ansi a la fidelità.

[11] Lo archiepiscopo de Naczareth tene Laurenczana per soi neputi et primo tenía Santo Mauro.

[12] Loyse Dentice tene Vigiano.

[13] Berardino de Bernardo de Consenza tenía Camarda et Monte Acuto in Capitanata; stà appresso lo signor duca de Terranova et serve de secretario.

[14] Dionisio Asmundo tenía La Salandra; stà con la signora duchessa de Milano et e in Spagna.

[15] Angliberto de San Basiil tenía Cancellara, et stà appresso lo signor duca de Terranova.

[16] Bernardino Puderico tenía Colubraro; stà in Spagna con so signor duca don Ferrando de Aragona.

[17] Lo signor Mario Ursino conte de Pacentro, tene Oppido et Petra Galla, con licencia del signor duca de Terranova andao ad sua casa et e stato et stà in terra de Roma et e fidele.

[18] Lo castello de La Roccha et e fidele.

[18] Lo castello de La Roccha Imperiale.

[19] Marathia.

[III] Lista de baroni et terre rebelle in la provincia de Terra de Otranto.

[1] Lo conte de Alisano tene: Alisano, Arigliano, Castignano, Craparcizo de lo Capo, Monte Sardo, Melesano, Nebia, Patusurano et multe altre castellecta.

[2] Lo conte de Ugento tene: Ugento, Castro, Paravita, Suppleczano, Tricasi.

[3] Berardino de Lo Balczo frate de lo conte de Alisano tene Carpignano.

[4] Roberto Bonifacio stà in Francza con lo signor re Federico et tene Oyra.

[5] Antoni Crapino tene Monaciczo et arma in favore de francesi.

[6] Artuso Pappacuda tene Massafra.

[7] Stefano Barone.

[8] Lo conte de Nardo per ben che quando se rebellao ipso se ritrovava appresso il signor duca de Terranova et con sua licenzia se ne andao.

[9] Joan Petro de Guarino tene Lo Busardo.

[10] Joan Paulo de Guarino.

[11] Lo barone de Sancto Cesario.

[12] Rafaele de li Falconi tene Roca.

[13] Cola de lo Duce barone de Castrofiano.

[14] Lo barone de Noye.

[15] Joan Babtista de Lo Duce barone de Sici.

[16] Matthio Riccardo tene Martino.

[17] Lo barone de Cegle de San Severino.

[18] Lo barone de la Torra de Santa Sosana.

[19] Evangelista de Guarino.

[20] Sono in dicta provincia multi altri baroni che teneno terre, castelli et casali et dopoi la invasione de li francesi so stati et stano con le bandere de Francza et fine ad questa hora non se po havere certecza de li portamenti loro.

[21] Lecchia.

#### Lista de li baroni et citate fideli de Terra de Otranto

[22] Lo conte de Matera tenía Matera et stà appresso lo signor duca de Terranova.

[23] Joan Castriote duca de Solito et Sancto Petro in Galatina et stà appresso lo signor duca de Terranova.

[24] Lo conte de Convertino che stà con la signora regina de Napoli in Spagna, et lo episcopo de Maczara suo figlio e fidelissimo et teniano Convertino et Galactola.

[25] Joan Baptista de Limonti tene Corigliano et portasse bene che se e voltato contra francesi.

[26] Micer Joan Scrivan tenía Astone, Le Grotagle et terra de Mare, et suo figlio stà appresso lo signor duca de Terranova.

[27] Lo barone de Samodio che tenía Mutula et stà appresso lo signor duca de Terranova.

[28] Bernardino de Accia conte de Noya che tenía et Noya in terra de Bary et Musco in Principato Ultra, che stà appresso lo signor duca de Terranova.

[29] Lo protothio de Trani tenía Santo Vito.

[30] Bindo de Sena che tene tre castelli ancora che sia subto le bandere francese pur ser portato bene per lo servizio de sue altecze.

[31] Taranto.

[32] Gallipoli.

#### [IV] Lista de baroni et terre rebelle in terra de Bary

[1] Lo marchese de Butenti; lo conte de Conversano suo figlio, teneno le infrascripte terre, videlicet: Conversano, Acquavia, Monterone, Castellana, Turi, Le Nuci, Bitecto, Casa Maxima, Ioya, Casano.

[2] Butoni se perdió per necessità et non per voluntà.

[3] Alexandro Pignatello tene Toricto.

[4] Mincello Arcamone tene Binecta.

[5] Antonio Carrafa tene Valenczano et San Teramo.

[6] Cesaro Biczuto tene Lo Sito.

[7] Leonecto Arcamone tene Cegle.

[8] Joanne de Affatis tene Carbonara.

[9] Lo duca de Gravina che era a lo soldo de lo papa tenía: Gravina, Canosa, Trilliczi, et Capitanata tenía Sant'Agatha.

[10] Camillo Caracziolo tene Quorata.

[11] Joan Vicenczo Carrafa tene le terre de la commenda de Sancto Stephano.

[12] Gasparo de Toraldo tenía lo castello de Mola, che al presente e in poter de sue altecza per ex cambio Trusanti in Capitana-ta; et stà in Napoli.

[13] Bisceglia.

#### Lista de baroni et terre fideli in Terra de Bary

[14] La duchessa de Milano tene: Bary, Palo, Modugno; Marco Antonio figlo Marino tenía li sali et fochi de Rotiglano et stà appresso lo signor duca de Terranova.

[15] Barlecta, Andri, Bary, Jovenaczo, Molfecta.



[V] Lista de baroni et terre rebelle in Capitanata

- [1] Lo marchese de Dilucito tene: Dilocito, Le Celle, Fayito, Castelluczo de Valle Maiore.
- [2] Mathio Stendardo tene Boyno et Bictari.
- [3] Antonio Gayano tene Sancto Marco de la Catola et Cantalupo.
- [4] Antonio [et] Francisco de Regina teneno Mathia.
- [5] Lo barone de Venifro tene: Lo Venifro, Lo Rotellor, Colitorto.
- [6] Carlo de Sanguine tene Terra Maior, Montenigro, La Cività et Dragonana, che erano del signor duca de Terranova.
- [7] Salvatore de Sanguina tene Lo Lucito, et Calca Buctachio che erano del signor duca de Terranova.
- [8] Joan Babtista de La Marra tene Sancto Licandro, Cagnano et Crapile.
- [9] Morello de Riccardo tene Rodi.
- [10] Hectore Burgarello tene Vico.
- [11] Pardo Ursino tene Larino et Castello Pagano.
- [12] Carlo Gamba Curta tene Cilencza.
- [13] Pieri Joanne Spinello tenía 400 ducati l'anno de rendita in Salpe, et stà in Napoli.
- [14] Vicenczo de Santa Fe tenía Tinara et soi figli stano in Napoli che ipso morió in Roma.
- [15] La cità de Troya.

Lista de baroni et terre fideli in Capitanata

- [16] Lo duca de Thermoli al presente solamente tene Thermoli, et stà appresso lo signor duca de Terranova et serve con le gente d'arme.
- [17] Lo conte de Santo Angelo, jovine de circa dudici anni, e cqua in Barlecta et lo stato suo e in potere de francesi cio e in Capitanata, la Cerignola et le altre in Principato Ultra.
- [18] Troiano Mormili che tenia Trapile et Cagnano et stà appresso lo signor duca de Terranova.
- [19] Micer Joan de Sangro tenía Ischitella et stà appresso lo signor duca de Terranova.
- [20] Antonello Piccolo tenía Santo Licandro, et stà con la signora duchesa de Milano.
- [21] Alfonso Torello tenía Rignano; stà appresso dicto signor duca.

[22] Hector Pappacuda de Napoli tenía Lorino, serve appresso lo signor duca de Terranova.

[23] Manfridonia, Monte Santo Angelo, Vesti, Termoli, San Joan Rotundo fo preso per forcza da francesi et sacchigiato.

[VI] Lista de baroni et gentilhomini napolitani et regnicoli che so appresso lo illustrisimo signor Gran Capitanio

[1] Lo signor Fabricio Colonna.

[2] Lo signor Próspero Colonna.

[3] Lo signor Marco Antonio Colonna.

[4] Marcello Colonna.

[5] Octaviano Colonna.

[6] Lo conte de Populi tenía suo contato in Apruczo.

[7] Lo conte de Montoro tenía suo contato in Apruczo et suo frate.

[8] Lo conte de Sarno tenía suo contato in Terra de Lavori.

[9] Lo conte de Policastro tenía suo contato in la provincia de Principato Citra.

[10] Lo barone de Serino tenía Serino in Principato Ultra et lo ha preso per servicio de loro altecze.

[11] Gesmundo de Sangro, Joan Francisco Gaetano, Margari-donno de Loffreda, Camillo de Li Monti, Marino Caraczo, Angelo Galioto, Alfonso Marchese, Henrico Olivieri: de Napoli.

[12] Paulone del Tufo, de Aversa.

[13] Micer Hectore Ferramusca con dui fratelli, Lodovico de Benavoli: de Capua.

[14] Alfonso de Ayerbis: de Calabria.

[15] Fra Leonardo Prato de Lechia.

[16] Micer Theodaro Buccalicao: de Stratioti.

[17] Joan Cola de Monvision: de Senisi.

[18] Micer Galieno de Anna, cirurgio de La Cava.

[19] Micer Antonio de Jennaro; micer Joan Baptista Brancaczo, micer Carlo de Rogerio, del consiglio.

[20] Micer Joan del Tufo auditore.

[21] Micer Jacobo de Gello, micer Gerardo Gamba Corta, presidenti de la Summaria.

[22] Antonello Curto, Angilo Bufardo, Dominico de Bernardo, Angilo de la Morea, notario Bernardo de Rose: de Calabria, que serveno per cancelleri.

[23] Francisco de Marcho, de Aversa.

[24] Notario Marino Saxo, Batholomio Félix, rationali de la Summaria.

[Circa 1504]

[NAPOLIS]

GONZALO FERNANDEZ DE CORDOBA, DUQUE DE TERRANOVA,  
INFORMA A FERNANDO III EL CATOLICO LOS REPARTOS DE  
TIERRA EFECTUADOS EN EL REINO DE NAPOLIS CON  
OCASION DE LA GUERRA CONTRA FRANCIA Y LOS  
NAPOLITANOS ANGEVINOS

Z. ADZ, legajo 746, núm. 8, Cuadernillo de 8 ff., papel verjurado, marca de agua sirena doble cola inscrita en circunferencia; escritura humanística italiana. Al dorso del último fol. en cursiva aragonesa: «Relación de las cosas que se han dado en el Reyno de Nápoles y a qué personas», acompañada esta nota de la V barreada autógrafa del cronista J. Zurita.

[1] In Barletta fo accomandato ad beneplacito de vestre Alteze ad Tiberto et Paulone del Tufo la terra de Capiseli in la provincia de Principado Citra, quale era del conte de Conza, in intercambio de ducati cinque cento quali tenevano a la dohana maggiore de Napoli; et se fece per che dicta terra e de poco importantia, et la corte ce avanza et li predicti sonno deli principali gentilhomini de Aversa, et hanno servito continuamente ad loro spese de che fo la roctura de francesi dopo deli manegii de Atella. Dicta terra e de reddito de ducati 427.

[2] In Barletta fo concesso ad Theodaro Bucali, greco, capo de li Stratioti, per li boni soi servitii ad beneplacito ut supra, la baronia de Mathano et Calimera per rebellione de Matheo de Gesualdo; et e de reddito de d. 240, t. 4. Questo non ha sequito effecto alcuno per alcuni impedimenti.

[3] In Barletta forono accomodate ad beneplacito de vestre Alteze lo castello et terra de Aquaviva habitato et lo castello de Spina inhabitato, siti in la provincia del contato de Molisi, quali sonno stati del signor Cantelmo morto senza legitimo herede, al conte de Populi, lo quale per essere affectionato de vestre Alteze venne a Barletta habandonando lo stato suo che teneva in Aprutio et quanto havea, et li francisi li fecero multi mali trattamenti et ha continuamente servito con li soi, ad soe spese; et rende d. 16, t. 1.

[4] In Barletta fo accomandata ad beneplacito de vestre Alteza a Petro de Pax, La Torre et Passo di Petitori, in la provintia de Basilicata, per la rebellione del principe de Bisignano; ad cio ha-

vesse possuto mantenersse al servitio de vestre Alteze finche de quella serra altramente provisto; et rende d. 706, t. 1.

[5] In Barletta fo concesso a la signora duchesa de Milano lo casale de Ceglie [en] de la Terra de Bari, con la torre, per la rebellione de Cola et Joanne Arcamone ad beneplacito de vestre Alteze, ut supra; et rende d. 113.

[6] In lo fium de Lo Fanto apresso Barletta quando se saglió in campo, fo venduto a la duchesa predicta de Milano lo casale de Capurso in la provintia de Terra di Bari. Atteso pagao in quella necessità ducati dui milia, che altramente non se havería posuto enscire, et con dicti denari se remedió al bisogno; et rende d. 158.

[7] In Apice fo accomandato ad Prospero Colonna lo casale de Cesa, posito in le pertinentie de Aversa, et certe robbe feudale poste en la villa de Lusciano in le pertinentie de dicta terra, ad beneplacito de vestre Alteze; et sono de poca intrata et valore, che rende circa d. 90.

[8] In Napoli fo accomandato ad beneplacito de vestra Alteze ad Roberto de Toccho lo casale de Sancto Nicola, et lo casale de Sancto Sosso de la baronia de Fiumari, de rendita de circa cento trenta ducati; quisto e gentilhomio napolitano, lo quale como affectionato de vestre Alteze abandonao le parte francisce et tucti soi boni, et venne ad retrovarne da lo tempo che stavamo in campo ad Taranto, et ha sempre ben servito con arme et cavalli.

[9] Ad Renzo del Anguillara e stata consignata la città de Strongoli de Calabria, quale fo del principe de Bisignano per la capitulatione fece don Francisco de Rojas con li Ursini.

[10] In Napoli fo consignato ad Bartholomeo d'Alviano la terra de San Marcho con lo titulo de ducato con le infrascripte terre, videlicet: Cassano, Morano, La Rotunda, La Saracina, Policastrello, Bon Vicino, Gresulia, Sanct'Agatha, Sancto Donato, Altomonte, Malvito, Terranova, Tarsia, Rogiano, Torano, Lactarico, Bisignano, Senisi et Tricarico, in Basilicata, per vigore de la capitulatione facta per don Francisco de Rojas.

[11] In Napoli fo consignato ad Joan Loise Vitello per li ducati mille, la terra de Claromonte et de San Martino per vigore de dicta capitulatione.

[12] In Napoli fo consignato ad Roberto, cavaleto ursino, per li quattro cento ducati li foro promesi de stato de don Francisco de Rojas, la terra de Miglionico in la provintia de Basilicata, per vigore de la capitulatione de Ursini.

[13] In Napoli fo accomandato ad Gasparro de Toraldo la terra de Gesualdo et Frincento ad beneplacito de vestre Alteze per essere de li primi gentilhomini napolitani, et in questa guerra de francisi

ha ben servito ad spese soe et ha patuto danni grandissimi; et rende l'anno d. 241, t. 1. Et Fricento rende d. 11, t. 4.

[14] In Napoli fo venduta al duca de Termole lo castello de Ponte et de Monterone, feudi inhabitati, pre pretio de ducati duimilia quali foro de Ioanne de Ponte seu de Sanframundo rebello de vestre alteze; et rende d. 42.

[15] In Napoli fo accomandato ad beneplacito de vestre Alteze ad Antonio Crapino in excambio de ducento ducati tenea per anno sopra la cabella del vino de Napoli, la terra de Lo Pistiglione et li casali de Bello Resguardo et de Pantoliano in la provintia de Principato quali foro de lo principe de Bisignano; et sono de poca importancia. Dicto Antonio in Atella servió bene perche tenea intelligentia con francisi et se ne passao ad don Hugo de Cardona; et dopo ha continuamente servito ad spese soe in questa impresa contra francisi. Et per la corte e più utile havere la ditta cabella che e membro fermo de la corte che le cose predicte che sonno de poco momento et rendeno d. 150, t. 2.

[16] In Napoli fo accomandato ad Aniballo Pignatello ad beneplacito de vestre alteze la terra de Paterno sopra quale devea recipere ducati mille et tricento trenta sua moglie; e cosa de poca portata, et lui e de li primi gentilhomini napolitani et ha ben servito; et rende d. 270, t. 2.

[17] In Napoli fo accomandato ad beneplacito de vostre alteze lo castello de Noha in terra de Otranto; atteso in Barletta li era stato venduto lo casale de Arnesano per ducati seicento che non se averia possuto supplire al bisogno per enscire in campo; et dapo fo restituito al patrone per havere pagato ducati mille, de manera che vene venduto più che non vale assai con grande vantaggio de la corte, in provincia de Octaviano Guidano; et rende circa d. 150.

[18] In Napoli fo proveduto don Fernando de Andrada del governo de Corigliano et Acri de Calabria con la perceptione de le intrate ad beneplacito de vostre alteze per possere remediarse et mantenersi a li loro serviti flinche será altramente per esse provisto; rende d. 2006, t. 1.

[19] Ed similmente ad Alonso de Carvagial del governo de Laurino quale fo del conte de Capacci; rende d. 242.

[20] Similmente ad Valentia Benavides del governo de Athani et Montesano, d. 406.

[21] Ad Manuel Benavides e stato provisto del governo de La Sala ad beneplacito de vestre Alteze in lo modo predicto con un altro feudo chi renderano in tutto circa d. 800.

[22] Ad don Petro de Castro e stato accomandata la terra de la Bollita ad beneplacito de vestre Alteze in lo modo predicto; rende d. 184, t. 3.

[23] Ad Troyano Mormile e stata accomandata la terra de Lauria ad beneplacito de vestre Alteze. Quisto e de li primi gentilhomini napolitani, et da tempo che io vinne a la impresa de quisto regno, per la affectione tene ad vestre Alteze, abandonao tucte sue robbe et se ne venne ad retorvarme; et continuamente ha ben servito con arme et cavalli; et le robbe soe son state sacchizate et prese per francisi; et ultra le altre ferite ha recepute in le bataglie se sono facte con francisi al Garigliano li fo guasto lo brazo che ne resta lesa; et e persona che merita remunerazione; et rende circa d. 400.

[24] Ad mossén Villamary per ordine de vestre Alteze e stato consignato stato in terre del contato de Caparza de ducati 3000.

[25] Ad don Antonio Cardona e stata accomandata ad beneplacito de vestre Alteze la terra de La Padula con le intrate spectante ad barone; quale terre fo del conte de Capacci; rende circa d. 400.

[26] Ad micer Loys Modarra foro consignate le terre de Rose, Li Luczi et Castello Franco in summa de ducati sei cento per lo mandamento de vestre Alteze ad loro beneplacito; rende circa d. 600.

[27] In Aversa fo accomandata ad madamma Lucretia Milano le terre de Conturso et Sancto Angelo Fasanella per essere donna de bona conditione napolitana bene apparentata; et suo marito era barone de Procita et finche per vestre Alteze non se determine a le cose de Procita se possa substentare de le intrate de le dicte terre de Sancto Angelo Fasanella et Conturso per le ragione dotale et per altre cause finche vestre Alteze provederanno altramente; rende circa d. 400.

[28] In Capua fo accomandato ad beneplacito de vestre Alteze ad Fabritio Colonna dece milia ducati de intrata de barone sopra li stati, che fore del marchese de Butonto in le provintie de Aprutio et terra de Bari per le cause che ne so state avissate vostre Alteze, et ancora non ne ha conseguito redditi et intrate de ducati cinque milia.

[29] In Lo Castellone fo facta vendita al episcopo de Squillace et ad Angelo Galiota suo frate del castello et terra da Sancta Catharina per ducati cinque millia che la corte ce avanza per che non vale tanto et cene servenno ad tempo de gran bisogno per li soldati; et rende d. 452, t. 4.

[30] In Lo Garigliano fo restituito ad Julio Ursino la possessione de la città et terra de Asculi, Castello Novo, Colli Secato et de Poyo Valle como la tenea et possidea per lo passato. Et questo per la capitulatione facta con don Francisco de Rojas.

[31] In lo Garigliano fo restituito ad Franciocto Ursino la possessione del contato de San Valentino, ciò e, San Valentino, Pianella, Bacucco, Bateyo et Cusano per la dicta capitulatione.

[32] In lo Garigliano fo restituito al signor Cola de Ursinis conte de Pitigliano la città et contato de Nola per la capitulatione facta per don Francisco de Rojas.

[33] In lo Garigliano fo accomandato ad beneplacito de vestre Alteze le terre de Machia et Monte Rodone ad Ludovico de Aflicto, et ne pagao mille et cinque cento ducati, et fo per che vestre Alteze me scripsero lo provedesse de cosa conveniente ad epsò; et certo e persona che ha ben servito; rende circa d. 298.

[34] In lo Garigliano fo accomandata ad Joan de Sangro la terra de Joya, de terra de Bari, con lo castello, ad beneplacito de vestre Alteze; quisto e gentilhommo napolitano de li principali, et in tempo che io vinne a la impresa del regno se partiò de Napoli et venne ad Ischitella, terra sua, in Capitanata; et a la ructura de la guerra de francisi alzao le bandere de vestra alteza contra francisi et fece bom servitio, et per quello fo pigliato presone ipso la moglie et figlioli et li foro sacchizzate tucte sue robbe; et po fo recactato dui milia ducati de francisi; et dapo ha continuamente servito ad sue spese et merita alcuna remunerazione per havere exposto tucte sue facultate in servitio de vestre alteze; rende circa d. 300.

[35] In Gaeta fo accomandato ad beneplacito de vestre Alteze ad Baptista et Galeatio Iustiniani, jenuesi, patroni de galere, la terra de Bellovidere, Sanguinita et casale de Bonifatti per causa che quando stavamo in Barletta se retrovarono con due loro galere in servitio de vestre alteze, et non voleano servire pui si non se li dava Paula et Fuscaldo, terre de micer Joan Baptista Spinello. Et per non lassarli andare in potere de francesi, che con dicte falere seriano stati superiori in terra et in mare, li foro accomandate dicte terre de Paula et Fuscaldo; dapo esendo stato bisogno restituire le terre soe ad dicto micer Joan Baptista in Gaeta, dicti Baptista et Galeatio Iustiniani non voleano imbarcare la artegliaria che importava assai si non se li accomandavano in excambio le dicte terre de Belvidere et Sanguinito et casale de Bonifati. Le quale per le cause predicte teneno in lo modo predicto; rende d. 440.

[36] In Sessa fo venduto ad micer Joan del Tufo la città de Lavello et casale de Caramaniro, et pagao tre milia ducati in tempo de gran bisogno, et renunciò tucte rasoni che li competeano sopra la terra de Aquara a la regia et reale corte; et ancora restao da satisfare al conte de Sancto Angelo de certa quantità de denari se li

deveano sopra la dicta città de Lavello che tucto e stato facto con acconzo de la corte et senza danno de quella per le cause predicte ultra li soi boni servitii ha prestiti ad vestre Alteze; et rende circa d. 800.

[37] Per ordine de vestre Alteze he havuto le terre del principato de Melfe, Venosa, Andre, Bitonte, Calitri, Hieraci, Monteleone, Mixiano; le quale ancora non ascendeno a la summa de ducati dece milia secundo la mercè che vestre alteze me hanno facta, pero como sia complita se li manderà la particularità de tucto per via de la summaria secundo quelle hanno ordinato.

[38] Ad don Diego de Mendoza se e consignato lo contato de Mileto secundo ne stato commandato et ordinato per vestre Alteze; rende d. 2490.

[39] Et più se sonno facte alcune concessione ad beneplacito de vestre Alteze de robbe de poco valore de noti rebelle et inimici de vestre Alteze; et la maior parte ad capiti et altri soldati che facto hanno servitii signalati in questa guerra et ad altri regnicoli che hanno servito assai diligentemente ad vestre Alteze et hanno patuti danni grandissimi per lo servitio et stato de quelle.

3

1505, 3 MARZO

NAPOLIS

RELACION DE LAS RENTAS ANUALES DE LAS LOCALIDADES DE LOS CONDADOS DE VENAFRA Y SARNO, MELITO, PRINCIPADO DE ESQUILACHE Y CONDADO DE ARENA

Z. ADZ, legajo 746, núm. 8. Cuatro ff. papel verjurado marca de agua, sirena de doble cola inscrita en circunferencia en una hoja y rosa de cinco pétalos y tallo en las demás hojas: escritura humanística italiana.

[I] De lo contato de Venafra:

[1] Venafra e fochi 651; rende al barone d. 466, t. 1.

[2] Piata e fochi 310; rende al barone d. 332, t. 4, gr. 15.

[3] Ciorlano e fochi 100; rende al barone d. 62, t. 2.

[4] Mastrate e fochi 66; rende al barone d. 135.

[5] Crapiata e fochi 125; rende al barone d. 126, t. 4, gr. 10.

[6] Foxacecha e fochi 60; rende al barone d. 59, t. 3, gr. 5.

[7] Gallo e fochi 106; rende al barone d. 30, t. 4.

[8] Lo Tino e fochi 75; rende al barone d. 56, t. 3, gr. 16.



- [9] Rocca Raynula e fochi 55; rende al barone d. 72, t. 4, gr. 1.
- [10] Sancta María del Oliveto e fochi 114; rende al barone d. 350.
- [11] Pratella e fochi 65; rende al barone d. 81, t. 2.
- [12] Aylano e fochi 140; rende al barone d. 56.
- [13] Pectorano e fochi 28; rende al barone d. 37, t. 2, gr. 19½.
- [14] Boyano e fochi 150; rende al barone d. 236, t. 3, gr. 12.
- [15] Guardia Campo Chiaro e fochi 50; rende al barone d. 27, t. 3.
- [16] Mathia Godena e fochi 117; rende al barone 250 d. Tenela lo signor duca de Termuli.

Summano le intrate de questo contato, senza Mathia Godena, d. 2017, t. 3, gr. 18½.

[II] Sarno ha titulo de contato e fochi 400; rende al barone d. 2304, t. 3, gr. 18.

[III] Del contato de Milito:

- [1] Milito e fochi 370; rende al barone d. 248, t. 3, gr. 8½.
- [2] Francicha e fochi 210; rende al barone d. 297, t. 1, gr. 15.
- [3] Caribda e fochi 123; rende al barone 196, gr. 15.
- [4] Lo Pizo e fochi 176; rende al barone d. 675, t. 1, gr. 6.
- [5] Monte Sancto e fochi 38; rende al barone d. 50, gr. 11½.
- [6] Rocha Dangitula e fochi al presente 34; rende al barone d. 230, t. 1, gr. 10.
- [7] Francavila e fochi 131; rende al barone d. 150, gr. 5.
- [8] Lo feudo de Joanne de La Cioppa, inhabitado, d. 62, t. 4, gr. 10.

Suma la rendita de dicto contato per uno anno d. 1910, t. 4, gr. 1.

[IV] Lo principato de Squillache:

- [1] Squilache e fochi 477.
  - [2] Palagoro a fochi 34.
  - [3] Centrecha e fochi 14.
  - [4] Palermita e fochi 11.
  - [5] Calandra e fochi 19.
  - [6] Girifalco e fochi 130.
- Rendo al barone tucte insieme, secundo la informatione anti-qua e in sumaria d. 400.
- [7] Montepagone e fochi 118; rende al barone secundo dicta informatione d. 36, t. 2, gr. 10.
  - [8] Casali de Suverato:
  - [9] Suverato e fochi 80.
  - [10] Petriza e fochi 47.
  - [11] Augusto e fochi 42.
- Rendeno al barone d. 140.

- [12] Chiaravalla e fochi 80; rende al barone d. 117, t. 4.
- [13] Setriano e fochi 100; rende al barone d. 262, t. 3.
- [14] Lo fecho de Caria inhabitato, d. 82.
- [15] Sancto Vito e Lucinata e fochi 40; rende al barone d. 50.
- [16] Cagliano e fochi 17; rende al barone d. 50.
- [17] Sancto Flore e fochi 51.
- [18] Lamacone e fochi 21.
- [19] Sancto Helia e fochi 52.
- [20] Olivando e fochi 31.
- [21] Dauilo e fochi 60.
- [22] Sansosto e fochi 28.
- [23] Stallati e fochi 82.
- [24] Cardinale e fochi 100.
- [25] Mentabro e fochi 38.
- [26] Gasparrina e fochi 32.

De quisti dece lochi ligati insieme non ha la summaria informatione de intrate spectante al barone ; trovase solamente haverene pagato a lo barone li pagamenti fiscali per ordine de la regia corte [27] Le octo soctoscrepte altre terre so de lo contato de Arena et re Alfonso secundo et ancora lo re Federico li seperò dal dicto contato e le unì al dicto principato de Squilace:

- [28] Suriano e fochi 107; rende al barone d. 150.
- [29] Belloforte e fochi 100; rende al barone d. 196.
- [30] Filogate e fochi 46; Panaya e fochi 80; rendeno al barone d. 300, t. 1, gr. 10.
- [31] Vallelonga e fochi 240; rende al barone d. 297, t., 2 gr. 10.
- [32] Sancto Domitri e fochi 20; rende al barone d. 90, t. 3, gr. 10.
- [33] Simmari e fochi 280; rende al barone d. 280.
- [34] La Torre de Spatula e fochi 36; no ce informatione quanto rende al barone.

Summa la intrata de dicto principado cum le dicte terre del contato de Arena, cio e, le partite fora posate, d. 2518, t. 2.

Expedita in regia camera Summaria, Neapoli, die tertio martii, M. D. V. Michael de Afflicto loc. M. Car. II. Marinus Saxus rationalis, F. Coronatus pro magistro act.

1505, 14 MARZO

NAPOLIS

RELACION DE LAS RENTAS DE LOS LUGARES DEL CONDADO  
DE CARIATI.

Z. ADZ, legajo 746, núm. 8. Una hoja papel verjurado, marca de agua sirena de doble cola inscrita en circunferencia; escritura humanística italiana. Al dorso en escritura aragonesa: «Memorial de las tierras del condado de Olivito y otras y Venafro» alusiva a esta y otras piezas antes insertas con ésta; más la señal de J. Zurita una V barreada.

Lo contato de Cariato, secundo la informacione che ne ha la camera per lo adoho, rende al barone ut infra, videlicet:

[1] Cariato cum Terra Vecchia d. 203.

[2] Schala d. 240.

[3] Umbriatico d. 244.

[4] Rocha de Neto d. 14.

[5] Cachuri d. 80.

[6] Cerencia d. 140.

[7] Verzino d. 86.

[8] Campana d. 80.

[9] Buchilieri, d. 21.

Sumano le intrate de lo supradicto contato secundo la dicta informatione d. 1108.

Et nota che dapo dicta informatione so alienate de le intrate spectante al barone de dicto contato le infrascripte, videlicet.

[10] La Mastradattia fo donata dal rey don Ferrando primo a Persano Maza de Cusenza; solease rendere l'anno sexanta ducati correnti.

[11] Lo territorio et tenimento de Lo Rosello sito in lo districto de Cariate e stato donato in dote a madamma Francesca Pagana dala i condam principessa de Squilace; rendeva al barone omne anno cinquanta ducati correnti.

[12] Un altro tenimento in lo districtu de Umbriatico chiamato Araca donato a la dicta madamma Francesca del Principe de Squilace, rendeba al barone per anno ducati trenta currenti.

[13] Lo tenimento et defesa de Caraconisa in lo districtu de Umbriatico a micer Jacobo Russo per donatione ne li fece lo conte Hieronymo quando tenie dicto contacto, rendeva al barone per anno dicto tenimento ducati cento et quatro.

La quale cose alienate ut supra rendevano per anno al barone ducati ducento quarante quatro correnti.

Et cossi stantibus dictis alienationibus restariano dicti intrati ducati octo cento sexanta quattro correnti.

Ex regia camera summarie Naepoli die XIII mensis martii, M. CCCC.V to, Michael de Aflicto locumtenens. Marinus Saxus rationalis. F. Coronatus pro magistro act.

[Circa 1506]

[NAPOLIS]

NOMINA DE LOS BARONES NAPOLITANOS DEL PARTIDO ANGEVINO, TIERRAS QUE POSEIAN CON INDICACION DE SUS RENTAS Y PERSONAJES DEL PARTIDO ARAGONES A QUIENES SE ENTREGARON.

Z. BC. de LS, armario 18, pieza 3769. Son dos relaciones escritas en papel verjurado: una con marca de agua áncora. es cuadernillo de 18 ff. con nota dorsal «Memorial de las tierras de los rebeldes del reino de Nápoles, a quienes están dadas y encomendadas»; y otra con marca de agua sirena doble cola inscrita en circunferencia, es un cuadernillo de 18 ff. con menos datos que la relación anterior y ligeras variantes. Ambas relaciones en escritura humanística.

Cristus. Lista delli baruni rebelli, de le terre che tenevano et —per quanto se e possuto havere informacione— de le intrate et renditi de dicte terre spectanti al barone, et in potere de chi se trovano de presente, videlicet:

[A] Lo principe de Bisignano:

- |  |                                       |                         |
|--|---------------------------------------|-------------------------|
| [1] Le tene don Ferrando de Andrada accomandate.                           | Corigliano<br>Acri                    | d. 1898, t. 1<br>d. 106 |
| [2] In dominio de la corte.  | Sancto Mauro,<br>inhabitato           | d. 767, t. 4            |
| [3] Baptista et Galiaczo Justiniani de Genoa del signor duca de Terranova. | San Ginito<br>Bonifati<br>Bellovedere | d. 254<br>d. 190        |
| [4] La herede de Bernabo d'Abenna, te da li re passati.                    | Calo Peczato                          | d. 202                  |
| [5] Renczo de Tere, ursino, per concessione del signor duca de Terranova.  | Strongulo                             | d. 293                  |

[6] Lo signor Bartholomeo de Alviano, ursino, li ha date lo signor duca de Terranova per la capitulacione facta in Roma con lo ambasciatore de Spagna.

Bisignano	d. 200
San Marcho	d. 348, t. 2
Malvito	d. 185, t. 4, g. 10
Rogiano	d. 176, t. 2, g. 10
Torano	d. 146, t. 2, g. 10
Lactarico	d. 50, t. 1, g. 8
La Regina	d. 517, t. 4, gr. 3
Tarsia	d. 357, t. 1, gr. 5
Sancta Agatha	d. 214, t. 1, gr. 7
Bonvicino	d. 28
Policastrello	d. 46, t. 4, gr. 10
Cassano	d. 1615
Morano	d. 246 gr. 15
La Sarracina	d. 218
Sancto Donato	d. 68, t. 1, gr. 2
Altomonte	d. 530, t. 1, gr. 18
Terranova	d. 660, t. 4, gr. 18
Tricaricho	d. 315
Senise	d. 826
La Rotonda	d. 160, t. 1, gr. 19

[7] Joan Cola de Montesion dal dicto signor duca.

Calciano d. 460

[8] Madamma Bianca da li ri passati.

Matthafellone d. 177

[9] Joan Francesco Castigliari da li ri passati.

Grisolia con lo pheo de Ean Biase d. 146

[10] Micer Modarra per concessione de soa altecza.

Li Luczi d. 242  
Le Rose d. 273, t. 3  
Castello Francho d. 160

[11] Lo cavalerio Ursino dal signor duca de Terranova.

Miglionico d. 220

[12] Loyse Dentice per concessione dal dicto signor duca de Terranova.	Albano Brindisi inhabitato Petramarella inhabitato	d. 200  d. 400
[13] Baldassarro Pappacoda dal re Federico.	Castronovo	d. 120
[14] Loyse Vitelli, ursino, dal dicto signor duca de Terranova.	Sancto Martino Chiano Monte	d. 222, t. 2, gr. 10 d. 218, t. 1
[15] Li heredi de micer Julio Palmeri de li ri passati.	Latronico	d. 120
[16] Marino Caraczolo dal dicto signor duca de Terranova.	Cracho	d. 259, t. 1
[17] La moglie de Michele Cossa in excambio de Procita dal dicto signor duca de Terranova.	Conturso Santo Angelo de Fasanella	d. 243 d. 154, t. 4
[18] Guglielmo Sciacha dal dicto signor duca de Terranova.	Octati et Octatelli	d. 133, t. 4, gr. 10½
[19] Antonio Crappino dal dicto signor duca de Terranova.	Pantoliano pro medietate Bello Resguardo Lo Pestiglione	d. 49, t. 1, gr. 1½ d. 101, t. 1, gr. 8½
[20] De Pietro de Pax dal dicto signor duca de Terranova.	La Torre de Pellimore inhabitate con la fortecza	d. 706, t. 1, gr. 10
[21] De Sancto Helya de Carbuni.	La Schanczana inhabitata	d. 247, gr. 10

	Le pheudo de Sancta Venere inhabitato	d. 218
[22] Loysi de Missanello de li ri passati.	La Tegana La Episcopia	d. 212, t. 3
[23] Episcopatus Tricarrii; lo principe ce havea lo criminale.	Armento Montemurro	
[24] Santi Nicolay de La Certosa.	Franchavilla	
[25] Santi Helye.	Carbuni	
[26] In posse curie.	Li fochi et sali de Bisignano in perpetuum et in pheudum	d. 1125
	La provisione in perpetuum et in pheudum sopra li paga- menti fiscali de soi terre	d. 5740
	La gabella de la seta che se res- cote in Calabria in perpetuum et in pheudum comparata dal re Ferrando primo	d. 4000
	La provisione de ducati tricento sexante li con- cesse re Ferran- do primo sopra li diricti de la salina de Alto- monte	d. 360
	La provisione co- mo gran admi- raglia sopra li	



	pagamenti. de soi terre	d. 2190
[27] Episcopatus Casani, lo prencepe nostre havea lo criminale.	Morianno Trebisacze	
[28] Religionis sancti Iohannis, lo prencepe ce havea lo criminale.	Grassano	

Suma universale de dicti intrate del dicto prencipe de Bisignano:  
d. 29.227, t. 3, gr. 6.

[B] Lo prencepe de Salerno:

[1] In domanio curie.	Salerno con la dohana et mastredattia Sancto Severino	d. 660 d. 460
[2] Micer Joan de Lo Tufo dal signor duca de Terranova.	Ceramanicho	d. 200
[3] Micer Antonio Miraballo in excambio de vesti dal re Federico.	Sancto Yorio	d. 813
[4] Micer Galiocto Paganano da li ri passati.	Bricigliano	d. 91, t. 2
[5] In domanio curie.	Diano Santo Arseri	d. 500 d. 163
[6] Rayneri d'Alagni da li ri passati.	Romagnano	d. 100
[7] Micer Francisco de Montibus da li ri passati.	La Polla	d. 315
[8] In domanio curie.	La Sala	d. 144, t. 3, gr. 15
[9] Fo data ad don Dimas per re Federico; no la tene la corte.	Athena	d. 50
[10] Micer Villamari per concessione da re Federico.	Marsico Novo Tramutula pro medietate	d. 786 d. 78

[11] Joan Paulo Manfrone de li ri passati.	La Petina	d. 281
[12] Restituito ad micer Galiecto Carrafa da li ri passati; tenelo la marquesa del Guasto por su dote.	Agropoli	d. 356, t. 3, gr. 9
[13] Lo spartiò lo signor re Federico ad multi servitore.	Lo Cilento	d. 200
[14] La contessa de la Cerra per soi dote dal re Federico.	Castello dello Abbate	d. 1150
[15] Lo tene Jacobo de Morra da li ri passati.	Sancto Severino de Camerota	d. 455, t. 2
[16] Honofrio de Santo Mangho da li ri passati.	Sancto Mangho de Salerno	d. 88, t. 3, gr. 2
[17] Restituiti a li heredi de Francisco Origlia al quale foro venduti per re Federico.	Montealbano Pestuczo	d. 200 d. 375, t. 1, gr. 6
[18] In posse curie.	Lagho Picziulo inhabitato	d. 80
[19] De la signora regina fore data per lo signor re Ferrando II.	Turso	d. 300
[20] Lo conte de Potencza concesse per lo signore re Federico.	La Roccha Imperiale Noya con la defesa, Trisaye, Rontonda et Camarale	d. 1373 t. 4 gr. 15
[21] Berardino Poderico dal signor re Federico.	Columbraro	d. 252
[22] Bartholomeo de La Marra da li ri pasasti per confirmacione del signor gran capitano.	Favale	d. 206, t. 1, gr. 4

[23] Lo monasterio de La Cava a lo antiquo da li re passati.	Tramutula pro altera medietate	d. 89
[24] La herede de Joan Antonio Poderico concessa per re Federico.	Sancto Mauro Garaguso	d. 362 d. 106, t. 1, gr. 6
[25] Francisco Spinola de Genoa dal signor duca de Terranova.	La Salandra	d. 353, t. 3, gr. 10
[26] Baldassarro Papacoda da re Federico.	Missanello Gallicchy	d. 88 d. 27

Summa universale de dicte intrate del principe de Salerno:  
d. 10.705, t. 1, gr. 15  $\frac{1}{2}$ .

[C] Lo conte de Concza:

[1] Illustrissimus ducis Terranove concesso per re Federico da soa alteza in cuncto de li X milia ducati.	Concza Calitri	d. 159, t. 3, gr. 14 d. 1527
[2] Francesco Casata de re Federico.	Tegora	d. 469, t. 3, gr. 9
[3] Tiberto et Paulone de lo Tufo da re Federico.	Sancta Maria in Helice Cayrano Petra Boyara, Boinvente, pheudi inhabitati Caposele	d. 208, t. 2, gr. 18 d. 228 d. 427, gr. 3 $\frac{1}{2}$
[4] In dominio de la corte.	Lo Cussano	d. 297, gr. 3 $\frac{1}{2}$
[5] Aniballo Pignatello concesso per lo signor duca de Terranova per la mità in intercambio del an-		

tefato de sua socera et per l'altra mità per gracia.

[6] Mactiglia dal signor duca de Terranova ad beneplacito.

[7] Gasparro de Toraldo dal dicto signor duca.

[8] Antonio Grisone da re Federico.

[9] Lo duca de Cagiano dal di dito re.

[10] Colà Maria Caracozolo dal dito re.

[11] Bernabo Caracozolo dal dito re F.

Paterno d. 270, t. 2, gr. 12½

Fontanarosa d. 114

Gesualdo d. 241, t. 1, gr. 16  
Fricento d. 511, t. 4, gr. 17½

Laulecta d. 272, t. 2, gr. 12

Cagiano d. 320  
Le Selvitelle d. 91, t. 4, gr. 5

Sancto Angelo de  
le Fracte d. 102, t. 4, gr. 5  
Palo d. 161

Sancto Mennay d. 30

Summa universale de le intrate de lo dicto conte de Concza: d. 5.433, t. 0, gr. 16.

[D] Lo marchese de Botonto et conte de Conversano suo figlio:

[1] Le tene lo signor Fabricio Colonna per concession del signor duca de Terranova.

Conversano d. 581, t. 3  
Caxano d. 204, t. 4, gr. 19  
La Nuce d. 766, t. 0, gr. 10  
Casa Maxima d. 438, t. 1, gr. 8  
Turo d. 501, t. 1, gr. 10  
Monterone d. 73, t. 0, gr. 8  
Cellino d. 101, t. 4, gr. 18  
Montesicchio d. 65, t. 3  
Castellana d. 477, t. 2, gr. 10  
Montepagano d. 1, t. 0, gr. 15  
Cancziano d. 138, t. 0, gr. 5  
Baxano d. 109, t. 1, gr. 11  
Bixento  
Castilenti  
Apignano

	Murro	
	Castello Vecchio	
	Monacischio	
	Notarisco	
	Castello Vecchio	
	Trasmundo	
	La Guardia hu- mana	
	Canopoli	
	Musano	
	Poyo Maurello	
	Ripatuni	
	Thorano	
	Sancto Homero	
	Turturito	
	Bellante	
	Forrella	
	La Montagnia de Rosito	
	Penna de Sancto Andrea	d. 418
	Fornarolo	d. 27, t. 0, gr. 19
	Julia Nova	
	Centraguerra	
	Colle Vecchio	
	La Castagnia con La Villana	
	Sancto Fabiano	
[2] In dominio.	Acquaviva	d. 1260
	Bitecta	d. 211, t. 1, gr. 16
[3] Joan de Samgro per concessione del signor du- ca de Terranova.	Joya	d. 309, t. 3, gr. 17

Summa universale de le intrate del dicto marchese de Botonti:  
d. 5.685, t. 1, gr. 6.

[E] Lo conte de Capaczia:

[1] Micer Vilamari per concessione dal signor duca de Terranova.	Capaczia	d. 608
	Altavilla	d. 435

	Pisciocta	d. 209
	Lo Thito	d. 327, t. 3
	Calviello	d. 278, t. 2, gr. 2
	Satriano et Mopla inhabitati	d. 480
[2] In dominio.	Aquara	d. 346, t. 3, gr. 16
[3] Don Antonio de Cardona da re Federico; el duque ge la dio.	La Castelluczia	d. 349, t. 1, gr. 8
	Casale Novo	d. 51, t. 2, gr. 6
	La Padula	d. 611, t. 2, gr. 4
[4] Francisco Pandone dal dicto signor re Federico.	Camerota	d. 420
	Laurino	d. 242
[5] Joan Frecza.	Lo Saccho	d. 230
[6] Berlingeri Carrafa, da re Federico.	Magliano	
	Cuccharo	
[7] La herede de don Hugo de Cardona dal dicto re.	Trentinara	d. 115, t. 0, gr. 8
[8] Jacobo Pignatello da re Federico.	Monteforte	d. 210
[9] Don Dimas dal dicto re.	Montesano	d. 356
	Bono Habitaculo	
[10] Lo conte de Policastro, dal dicto re.	Sancza	d. 230
	La Rocha Gloriosa	d. 230
[11] Joan Andrés Caracziolo, dal dito re.	Turturella	d. 303, t. 1
	La Scalea	d. 300
[12] Micer Saragosa dal dicto re.	Lagho Nigro	d. 452, t. 4
[13] Joan Carrafa dal dicto signor duca de Terranova.	Rosito	d. 220
[14] Pyrrho de Lofreda dal re Federico.	Canna et Nucara	d. 158, t. 3, gr. 19
[15] In posse curie.	La Bullita	d. 184, t. 3, gr. 2

Summa universale de dicte intrate: d. 7.349, t. 2, gr. 5.

[F] Lo conte de Lauria:

[1] In dominio.	Lauria	d. 400
[2] Filippo Gallerano dal signor re Federico.	Castellucchio Val de Layno	d. 360
[3] Hieronimo Venato dal dicto re.	La Trecchina	d. 164, t. 1, gr. 8
[4] Don Antonio Cardona dal dicto re.	Rivello	d. 287, t. 3, gr. 10
[5] In posse curie. Lo signor Bartolomeo d'Alviano.	Oriolo Casale Novo	d. 240 d. 584
[6] Ferrando de Cardinas, dal signor re Federico con título de marchese.	Layno	d. 270
[7] Hectorro Carrafa, dal dito re.	Cecchiaro	d. 578
[8] Lo marchese de Montesarchio dal dito signor re.	La Mendolara	d. 543
[9] Perocto Bisach dal dicto re.	Urso Marso	d. 270

Summa universale de dicte intrate: d. 4.706, t. 4, gr. 18.

[G] Pardo Ursino:

[1] L'Aquila se le ha pigliato.	Tuxicia Furca de Valle Cerchiara Insula Pagliara Le Castelle	d. 68, t. 3, gr. 6 d. 22, t. 3, gr. 14 d. 29, t. 4, gr. 16 d. 42 d. 14, t. 1, gr. 18 d. 13, t. 1, gr. 15
[2] In posse curie.	Perracamela Ripa de Casale Intermesula Cerquito Aquilano	d. 72, t. 2

*Angel Canellas López*

Colle Alto  
Acquaviva  
Locugnano  
Colledonico  
Fano, inhabitato  
Bifaro, inhabitato,  
pro quarta  
parte

[3] Hectorro Pappacoda  
dal signor re Federico. Alarino

Summa universale de dicte intrate: d. 262, t. 2, gr. 9.

[H] Conte de Melito:

[1] Don Diego de Men-  
doza, da soa altecza. Melito  
Francica  
Montesano  
Carida  
La baronia de Ro-  
cha de Angitola  
Lo Piczo  
Francavilla d. 2490, t. 4, gr. 17

Summa universale de dicte intrate: d. 2.490 ,t. 4, gr. 17.

[I] Joan Jordano Ursino conte de Tagliacoczo et de Albe:

[1] Tucti queste terri  
legali insieme le tene lo  
signor Fabricio Colonna  
dal re Ferrando II et dal  
re Federico et confirmati  
dal signor duca de Terra-  
nova. Tagliacoczo  
Albe  
Celle  
Auricula  
Rocha de Bocte  
Parete  
Colle inter Monte  
Rocha de Cerro



Verrichia  
Colle  
Cornaro  
Capadoce  
Pretella Secha  
Paleara  
Castello de lo  
    Fiume  
Curcumello  
Cese  
La Scurcula  
Poyo Sinulfo  
Sancto Donato  
Scanzano  
Poyo de Philippo  
Sancta Maria  
Castello Vecchio  
Marano  
Thorano  
Latuschi  
Spellino  
Lo casale de Len-  
    tano  
Castello Minardo  
Sancta Anatholia  
Rusciolo  
Petra ernola  
Magliano  
Paterno  
Avezano  
Lugho  
Trasaccho  
Canistrello  
Cappella  
Tufo  
Cività Andrana      d. 3083, t. 3, gr. 15

Et tene de provisione llano sopra li pagamenti fiscali de dicte terre ducati sei milia correnti per li quali ha de tenere per servizio de la cattolica maiestá quarante homini d'arme armati d. 6000.

Summa universale de dicte intrate: d. 9.083, t. 3, gr. 15.

[J] Alfonso de Sanseverino:

[1] In posse curie.	Fiume Frido	d. 367, t. 2, gr. 10
	Sarcuni	d. 312
	Militerno	d. 150
	Sancto Chirico	d. 123
	La provisione de dui milia ducati sopra li paga- menti fiscali de dicte terre in perpetuum in pseudum	d. 2000

Summa universale de dicte intrate: d. 2.952, t. 2, gr. 10.

[K] Lo conte de Venafra Picziulo e in Franca con la matre;  
se li menò lo signor re Federico:

[1] In dominio curie.	Venafre	
	Prata	
	Mastrata	
	Aylano	
	Pratella	
	Fossa Ceccha	
	Crapjata	
	Ciorlano	
	Gallo	
	Lo Thino	
	Guardia	
	Campo Chiaro	
	Santa Maria de Olivito	
	Rocha Raynula	
	Pettorano	
	Boyano	
	La Rocha de Sanc- to Vito, inhabi- tata	d. 1984, t. 0, gr. 9½
[2] La terre lo duca de Termene, dal duca de Te- rranova.	Macchia Godena	d. 130

Summa universale de dicte intrate: d. 2.114, t. 0, gr. 9  $\frac{1}{2}$ .

[L] Carlo de Sanguine:

[1] Lo signor duca de  
Terranova per concessio-  
ne de re Federico.

Cività	d. 80
Locito	d. 74
Calabuctazio	d. 74, t. 1
Morrone	d. 93
Petrella	d. 90
Roccha Vivara	d. 22
Castiglione, inha- bitato	d. 0, t. 2, gr. 10
Torre Mayure	d. 157, t. 4, gr. 3
Montenigro	d. 40
Castelluczio de li Schavi	d. 103
Dragonara, inha- bitato pro me- dietate	d. 20, t. 1, gr. 1
Et per li herbagii de dicte terre et passi soi	d. 756
Fiorentino, inha- bitato	d. 40

Summa universale de dicte intrate: d. 1.551, t. 2, gr. 14.

[M] lo duca de Trayecto conte de Fundi;

lo conte de Morchone suo fratre:

[1] Lo signor Prospero  
Colonna dal re Ferrando  
II et re Federico.

Fundi	d. 547, t. 4, gr. 15
Monticello	d. 82, t. 3, gr. 6
Sperlonga	d. 152
Imola	d. 37, t. 3
Pastena	d. 61, t. 3, gr. 3
Campo de Mele	d. 59, t. 0, gr. 10
Itri	d. 134
Maranola	d. 159, t. 2, gr. 10
Castello Honorato	d. 41, t. 3, gr. 10
Trayetto	d. 1008, t. 2

	Castelloforte	d. 125
	Suyo	d. 221, t. 2, gr. 10
	Spigno	d. 240
	Castellonovo	d. 15, t. 3
	Le Fracte	d. 36, t. 3
[2] Lo dicto signor Prospero Colonna dal signor duca de Terranova.	Cayuano	d. 140
	Pedimonte	d. 5000
	Morchone	d. 180
	Sancto Marcho de la Catola	d. 102, t. 3
	Sancto Iorio de la Molinara	d. 90

Summa universale de dicte intrate: d. 8.445, t. 4, gr. 3.

[N] Lo conte de Cayacza:

[1] Lo signor don Ferrando de Aragona concese dal signor de Federico.	Cayacza	d. 600
	Campagno	d. 104, t. 0, gr. 16
	Alvignanello	d. 38, t. 3, gr. 4
	Casale Sancte Marie de Fossa	d. 22, t. 2, gr. 18
	Lo pheodo del Isola	d. 37, t. 4
	Cornito de Fasanella	d. 123, t. 0, gr. 5
	Filicto	d. 48, t. 3, gr. 4
	Campora	
	Casobono	
	Cropilato	
	Crusia	
	Petra Paula	d. 800
[2] La contessa de Caserta da li ri passati.	Lo pheodo de Persano	d. 97 t. 3, gr. 5
	Albanella	
	Le Serre	d. 325, t. 2, gr. 10

Summa universale de dicte intrate: d. 2.229, t. 2, gr. 12.

[O] Federico de Monforte:

[1] Hectorro Ferramosca dal re Federico.	Roccha de Vandra	d. 174, t. 3, gr. 16
	Camino	d. 4, t. 0, gr. 18
[2] Joan Baptista Cayano da li ri passati.	Puglianello	d. 49
[3] Raneri d'Alagni da li ri passati.	Rayano	d. 71, t. 3, gr. 1
[4] Lo duca de Candia dal re Federico.	Petramolara	d. 115, t. 1, gr. 5

Summa universale de dicte intrate: d. 414, t. 4, gr. 0.

[P] Lo princepe de Melfe:

[1] Lo illustre duca de Terranova de sue altecza in cuncto de li X m. ducati.	Melfe	d. 1146, t. 3, gr. 13
	Atella	d. 783, t. 4, gr. 5
	Ripa Candida	d. 150
	Rapolla	d. 181, t. 0, gr. 12
	Santo Fele	d. 132
	La Forenza	d. 120
	Laccho Pesole, castello inhabi- tato sulonce e la forteczza; et se guarda rende	d. 500
	Armathea, inhabi- tate	d. 150
	Candela	d. 488, t. 4, gr. 10
[2] Julio Ursino da re Ferrando primo, restituito dal signor duca de Terranova.	Asculi	d. 1846
	Ebriola	d. 200
	Avigliano	d. 62

d. 5760, t. 3

Summa universale de dicta intrate.

[Q] Micer Hectorro Pignatello:

- [1] La moglie de micer Hectorro per le dote. Tauraso d. 44  
Castello Vetero d. 85, t. 3, gr. 15½
- [2] Lo signor duca de Terranova in cuncto de li X m. ducati. Montelione d. 524
- [3] La illustrissima duchessa de Milano da li ri passati le dono re Federico cussi como li tenea lo olim duca de Milano. Burrello  
Rosarno d. 820

Suma universale de dicte intrate: d. 1.473, t. 3, gr. 15½.

[R] Michele Cossa:

- [1] Lo marchese de lo Guasto dal signor duca de Terranova. Procida, insula habitata appresso Napoli

[S] Loyse de La Marra:

- [1] La illustrissima duchessa de Milano in compera dal signor duca de Terranova, gran capitano, quando era in Barletta. Capurso d. 158

[T] Lionecto Archamone:

- [1] La illustrissima duchessa de Milano in compera ut supra. Ceglie d. 112

[U] Lo barone de Noya:

[1] Octaviano Guidano  
in compera dal signor du-  
ca de Terranova, gran ca-  
pitano, quando era in Bar-  
letta.

Noya  
Merina  
Iurdignano  
Padulano et Fran-  
cavilla, pheudi  
inhabitati, ren-  
deno tucti d. 200

[V] Salvatore Zurlo:

[1] Anghilberto de San  
Bassile dal signor re Fe-  
derico.

Cancellara d. 364

[2] Micer Loyse de Pa-  
ladines in compera da li ri  
passati.

Salece et Guag-  
nano d. 500

Summa universale de dicte intrate: d. 864.

[W] Macteo de Gesualdo:

[1] Micer Theodaro dal  
signor duca de Terranova.

Martano  
Calimera d. 240, t. 4, gr. 6  
Rubo

[2] Jaymo Toraglia dal  
dicto signor duca.

Pescho Pagano d. 123, t. 4, gr. 10

[3] Lo conte de La Ro-  
cha dal re Ferrando II.

Castello de Gran-  
dini d. 52

[4] Lo duca de Cagiano  
dal re Federico.

La Salina

Summa universale de dicte intrate: d. 416, t. 3, gr. 16.

[X] Lo barone de Sancto Cesario:

[1] Margariton de Llofreda in compera dal signor duca de Terranova, gran capitano, quando era in Barletta.

Sancto Cesario,  
Capraricha de  
Leczie, inhabi-  
tati d. 200  
Crastisera, inha-  
bitato

[Y] Lo signor don Carlo de Aragona:

[1] Lo tene lo signor duca de Terranova da sua altecza in cunto de li X m. ducati.

Girare, rende al  
barone d. 630

[2] In dominio de la corte.

Santa Agatha d. 61

Summa universale de dicte intrate. d. 691

[Z] La serenissima regina Lisabella:

consorte del signor re don Federico havea de suo patrimonio le infrascritte terre, le quale ditto re havea alienate dapo che fo re. Son queste, videlicet:

[1] Le terre la regina infante dal re Ferrando II et re Federico.

Altamura d. 559  
Pomarico d. 440, t. 2, gr. 10  
Montescaguiso d. 775  
Santo Girvasio d. 1500  
Grostola d. 1180  
Motula d. 130  
Leverano d. 443  
Veglye d. 390  
Monte Peluso d. 920  
Monte serico  
inhabitato d. 1454



[2] Lo marchese de Layno dal re Federico.	Laterra	d. 962
	Lo Passo de lo Gandello	d. 120
[3] Sforzino dal duca de Terranova.	Carbonara	
[4] Lanczalao d'Aquino dal re Federico.	La Rochetta de Sancto Antonio	
[5] Baldassarro Pappacoda dal ditto re.	La Cidogna	
[6] Lo duca de Candia dal re Federico.	Vallata	
	Carufe	
	Vico	
	Porcarino	
	Flomaro	
	Castello	
	La dohanna de La Bufanta	d. 4000
[7] Lo conti de Noya dal re Federico.	Acquadia	d. 180
[8] Lo barone de Tocho dal illustre duca de Terranova.	Sancto Nicolao Santo Soxo	d. 200
[9] Lo barone de La Torrella dal re Federico.	La Guardia Lombarda	d. 200
	Lo Girifalcho, inhabitato	d. 200
[10] Cola Maria de Somma in governo.	Bisaczia	d. 130
[11] Lo illustre duca de Terranova in cuncto de li X m. ducati.	Venosa	d. 382
	Andri	d. 3279, t. 3, gr. 6
	Lo castello de lo monti, inhabitato	

[12] Micer Johanne de Lo Tufo da lo illustre duca de Terranova.	Lavello	d. 800
[13] In dominio de la corte.	La Ferrandina	d. 600
[14] Gasparro de Tiraldo dal re Federico.	La Torre de Trisanti inhabitata	d. 400
[15] In potere de la corte.	La Torre de Salpe, inhabitata	d. 630
[16] Pyrro Ioanne Spinello dal re Federico.	Li pantani et mari salsi de Salpe	d. 400
[17] In potere de la corte.	Minorbino	d. 860
	Acquaviva	d. 1260
[18] Don Rodorigo de Aragona dal illustre duca de Terranova.	Biseglie	d. 248, t. 3, gr. 4½
[19] Del conti de Trivento dal re Federico.	Rubo de la Marina	d. 1014, t. 3, gr. 10
[20] Joan Scrivá dal dicto re.	Torre de Mare	d. 630
[21] Lo portonimo de Trano dal dito re.	Sancto Vito delli Schiavi	d. 370
[22] De Bernay Conti dal re Ferrando II.	Convertino	d. 485, t. 3
	Galatola	d. 393, t. 1 gr. 9
[23] Lo conti de Matera de sua altecza.	Ginosa	d. 450
[24] De Berardino de Bernando, dal re Federico.	Camarda	
	Monteacuto	d. 250
[25] Lo conti de Madalune dal dicto re.	La Torre de Brisentino	d. 150
[26] La vidua de Bon Conti dal dicto re.	Pando	d. 100

[27] In potere de la  
corte. Montemelone ha-  
bitato de Schia-  
nuni d. 1000

Summa universale de dicte intrate: d. 27.293, t. 3.

6

[Circa, 1506]

[NAPOLIS]

NOMINA DE LOS NAPOLITANOS DEL PARTIDO ARAGONES  
EN LAS GUERRAS DE 1501 - 1506.

Z. BC. de LS, armario 18, núm. 3769. Son 2 ff. de papel verjurado, marca de agua sirena de doble cola inscrita en circunferencia. Al dorso en escritura coetánea «Lista de li baroni et cavaleri che se tennero in questa guerra per el re»; escritura humanística italiana.

Li baroni et cavaleri che se tennero in questa guerra a la fidelità del re nostro signor:

[1] In Calabria:

Lo conte de Ayello, lo conte de la Gropteria, lo signor Carlo Spinello barone de Sancta Cristina, lo signor Galasso de Tarsia, lo barone de Badolato, Bertoldo Carrafa barone de la Fiumara de Muro, lo conte de Condeyanne. Bisbal perdiò lo statu et andó ad Tropea. Lo barone de Melsa. Micer Thomaso Spinello perdió lo statu et andò in La Mathia et fo sempre in campo.

[2] In terra de Otranto: Joan Baptista de Montibus, Pierro de Loffreda, lo conte de Potenza.

[3] In Taranto: don Joanne Castrioto.

[4] In Basilicata: lo archiepiscopo de Nazaret, lo duca de Cagiano, lo conte de Aliano, Loyse Dentice.

[5] In Barletta: Lo duca de Termuli, lo conte de Sancta Severina, micer Antonio figlio Marino, Jacobo de Capua, lo conte de Policastro, lo conte de Noya, lo priore de Barletta, Sigismundo de Sangro, Troyano Mormile, lo barone de Sirino, micer Joanne de Sangro, Angaliberto de San Basile, Marino Caraczolo, Margaritón

de Loffreda, Camillo de Montibus, Joan Colà de Montesion, Joan Francisco Gayetano, Mattiglia, Hieronimo de Jennaro, lo conte de Matera, Pando de Lo Tufo, Hector Pappacoda, Hector Ferramosca, Arrico Oliveto, micer Antonio de Jennaro, micer Joan Baptista Brancazo, micer Carlo de Rogeri, micer Joan de Lo Tuto, micer Jacobo de Ayello, Martín Palazo.

[6] In Molfetta et Juvenazo: Li signori Colonnesi, lo conte de Populi, lo conte de Montorio, lo conte de Sancto Angelo, Scipione de Castiglione, Colà de Loyzo.

7

[Circa 1506]

[NAPOLÉS]

NOMINA DE ESPAÑOLES E ITALIANOS QUE SIRVIERON A  
FERNANDO III EL CATOLICO EN LA GUERRA DE ITALIA  
DE 1501 - 1506.

Z. BC. de LS. armario 18, pieza núm. 3769. Pliego de 2 ff. útiles de papel verjurado, marca de agua sirena de doble cola inscrita en circunferencia. Escritura cortesana castellana. Al dorso de otro pliego en blanco que sirve de carpeta al anterior se lee: «Los que han servido en este reyno señaladametne» y en cabeza del f. 1 autografía de J. Zurita: «Parece haberse dado esta memoria al rey estando en Nápoles».

Jhesus. Los que señaladamente han servido al rey nuestro señor en la guerra deste su reyno con el grand capitán son estos:

[A, *Espanoles*].

[1] Luys de Herrera desde que partimos de España fasta que se ganó Gayeta, servió por teniente de los ginetes de la capitania del grand capitán e después acá, por alcayde e gobernador de Gayeta; que en lo uno y en lo otro ha dado muy buena cuenta haciendo servicios señalados.

[2] El prior de Mecina ha servido desde que el grand capitán pasó en Calabria fasta agora.

[3] Don Joan de Cardona desde el primero sitio de Gayeta fasta el cabo.

[4] El comendador de Trebejo sirvió en la guerra pasada y en esta otra desde el comienzo della fasta el cabo con su persona y fijos, e así en el viaje de Levante y en la Chafalonia donde ha seydo ferido muchas veces.

[5] Carvajal ha servido desde que Su Alteza le envió y muy bien en todo lo que se ha ofrecido e señaladamente en la espunación de Conversano.

[6] Fernando de Alarcón sirvió en la guerra pasada y en esta otra desde el comienzo fasta el cabo, siempre con cargos de gente y muy bien.

[7] Pedro de Paz asimismo sirvió en la guerra pasada y en esta otra desde el comienzo fasta el cabo y ha seydo ferido muchas veces.

[8] Mosen Pedro Foces ha servido en la guerra y en esta otra muy bien.

[9] Antonio de Leyva ha servido desde que su alteza le envió fasta agora e muy bien.

[10] Alvarado asimismo ha servido muy bien.

[11] Mosén Peñalosa ha servido desde que partimos de España con cargo de gente de armas, e muy bien.

[12] Gonzalo de Avalos ha servido desde que su alteza le envió e muy bien; e ha seydo ferido muchas veces.

[13] Dm Jerónimo Lorez ha servido con cargo de gente de armas desde que los franceses venieron sobre Rocaseca fasta el cabo, y muy bien.

[14] El capitán Pizarro ha servido con cargo de gente desde el viaje de La Chafalonia fasta agora, e ha seydo ferido muchas veces.

[15] El capitán Cristóbal de Zamudio ha servido en la guerra pasada y en esta otra desde el comienzo fasta el cabo que ha seydo ferido muchas veces; e señaladamente en el puente del Garellano le llevó medio brazo un tiro de pólvora de los franceses.

[16] Lope López de Ariarán ha servido desde el comienzo de la guerra fasta el cabo, e ha seydo ferido muchas veces.

[17] El capitán Machinico ha servido asimismo en mar y en tierra muy bien.

[18] El capitán Escalada ha servido con cargo de gente desde el comienzo de la guerra fasta el cabo muy bien.

[19] Carlos de Paz, asimismo.

[20] Miguel Martínez de Ariarán, asimismo.

[21] El capitán Cuello, asimismo.

[22] El capitán Martín Gómez ha servido desde que venimos de España, e ha seydo ferido muchas veces, e señaladamente en La Chefalonia, que fue el primero que entró.

[23] El capitán Diego de Auncibay, asimismo. Este perdió la una pierna en la puente de Garellano.

[24] Pero Bernal el de Murcia sirvió con cargo de gente desde que venimos de España fasta que se tomó La Roca Imperial; e después fue alcaýde de ella, donde sirvió mucho tiempo que duró la guerra; e ha seydo ferido muchas veces.

[25] Pero Fernández de Nicuesa ha servido desde que venimos de España.

[26] Lope García de Cisneros ha servido desde que vino Portocarrero, que Dios haya.

[27] Pero Ramírez ha servido muy bien desde el sitio de Gayeta, así en lo que acá se ofreció como en lo de Pisa.

[28] Don Tristán de Acuña ha servido desde que venimos de España en muchos cargos de trabajo e muy bien; e ha seydo preso e ferido.

[29] Diego García de Paredes ha servido desde que el grand capitán entró en Calabria, que vino a Melazo por coronel de seyscientos soldados, fasta que se acabó la guerra, muy bien; e ha seydo ferido.

[30] El capitán Melgarejo ha servido desde que venimos de España.

[31] El capitán Muñoz, asimismo.

[32] Cristóbal de Angulo, asimismo. E ha seydo ferido.

[33] Francisco de Molina ha servido así en la guerra passada como en esta desde el comienzo fasta el cabo muy bien; e ha seydo ferido.

[34] Mosén Palacios ha servido desde que pasamos en Calabria fasta el cabo muy bien.

[35] El comendador Aguilera ha servido bien, así con cargo de gente como en el oficio de escribano de ración de la gente de armas.

[36] El comendador Rosa ha servido con cargo de gente que él trujo desde el sitio de Gayeta, e muy bien.

[37] Espinosa ha servido desde el sitio de Gayeta.

[38] Francisco Nieto ha servido desde la jornada de La Cidino la fasta agora, así en el oficio de contador como con la lanza, e muy bien; e ha seydo ferido.

[39] Pedro Pinero ha servido bien desde el comienzo de la guerra fasta el cabo, e ha seydo ferido e preso.

[40] Don Francés Maza ha servido desde el Garellano, e muy bien.

[41] Porras ha servido desde que venimos de España e muy bien, un tiempo de hombre de armas e otro de capitán de ballesteros e caballo.

[42] Don Pedro de Arellano ha servido desde que pasamos en Calabria.

[43] Don Juan Enriquez desde el sitio de Gayeta.

[44] Alonso de Avanzos ha servido desde que venimos de España.

[45] Martín de Tuesta ha servido muy bien desde que venimos de España e se ha señalado muchas veces así en La Chafalonia como en este reino, e ha seydo ferido.

[46] Luis Alfonso de Sylva ha servido desde que el grand capitán pasó en Calabria.

[47] Pero Méndez ha servido desde que venimos de España.

[48] Albornoiz ha servido desde que venimos de España, e ha seydo ferido.

[49] Nuño de Mata ha servido así en la guerra pasada como en esta otra, muy bien.

[50] Juan Franco ha servido desde que venimos de España y muy bien.

[51] Diego de Mata, asimismo, tanto en la guerra pasada como en ésta.

[52] Pero Páez ha servido, así en la guerra pasada como en esta otra.

[53] Borregán ha servido bien, así en la guerra pasada como en esta otra.

[54] Francisco de Badajoz ha servido muy bien desde el comienzo de la guerra fasta el cabo; e ha seydo ferido.

[55] Esquivas, asimismo, e ha seydo ferido.

[56] El capitán Morellón sirvió muy bien desde el comienzo fasta el cabo.

[57] Asimismo, Joan Thomás de Igal.

[58] Diego Ramírez ha servido muy bien desde que venimos de España.

[59] Fernand Ramírez, asimismo.

[60] Mescoa, asimismo.

[61] Alonso de Mendoza, asimismo.

[62] Cuevas, asimismo.

[63] El capitán Londoño, asimismo.

[64] Peñaranda, asimismo.

[65] Martín de Chaves, asimismo.

[66] Diego de Chaves, asimismo.

[67] Francisco Sánchez, grand diablo, asimismo.

[68] Machín de Alegría ha servido muy bien desde el comienzo de la guerra fasta el cabo; e señaladamente en el Garellano; e ha seydo ferido muchas veces.

[69] Johan de Berrio, asimismo, e fue el primero que entró en Catelnovo donde le dieron siete feridas, e perdió un dedo de la mano.

[70] Pero Mellado e Francisco Monge e Peña e Francisco Bravo alabarderos han servido muy bien; e señaladamente cuando se rebeló la Roca Guillerma, que ellos defendieron el castillo.

[B, *Italianos*].

Italianos que asimismo han servido señaladamente:

- [71] El duque de Termines desde el comienzo fasta el cabo.
- [72] El conde de Montela.
- [73] El conde de Populo.
- [74] El conde de Montoris.
- [75] Micer Theodoro y micer Jorge, su hermano.
- [76] Gaspar de Toraldo.
- [77] Juan de Sango.
- [78] El barón Ceciliano.
- [79] Francisco Salamón.
- [80] Guillermo Xaca.
- [81] Luduvico de Abenavol.
- [82] Antonio Caprino.
- [83] El arzobispo de Nazaret.
- [84] Luis Denteche.
- [85] Anibal Pinatello.
- [86] Angelo Galeote.
- [87] Hector Papacoda.
- [88] Mariano de Sarno.
- [89] Micer Juan de Tufo e micer Bernaldino en sus cargos.
- [90] Micer Galieno en el suyo.

[Circa 1506]

[NAPOLIS]

MEMORIAL DE LA DISTRIBUCION DE TIERRAS DEL REINO  
DE NAPOLIS ENTRE ESPAÑOLES E ITALIANOS QUE SIRVIE-  
RON EN EL PARTIDO ARAGONES DURANTE LA GUERRA  
DE 1501 - 1506.

Z. BS. de LS, armario 18, pieza núm. 3769. Dos pliegos de papel  
verjurado, marca de agua sirena de doble cola inscrita en cir-



cunferencia. Utiles 3 ff. escritos en letra cortesana. Al dorso se lee «Memorial» y al margen del primer f. útil, autógrato de J. Zurita, su signo V barreado y «Parece averse dado al rey estando en la ciudad de Nápoles. M.D.VI».

[1] A los Coluneses.

[2] Al duque de Termens.

[3] Al marqués de La Padula y a don Juan de Cardona, su hermano, se les quitaron Fumo Frido y otro lugar de Alonso de Sant Severino; valen dcc ducados poco más o menos.

[4] Item al mismo don Juan, otro lugar del conde de Monteleón; cc ducados.

[5] Item a Valencia de Benavides se le quitaron antes que vuestra Alteza veniesse acqua, Atena y Montesano para don Dimas, que solían ser suyos; valían d ducados poco más o menos. Suplica vuestra Alteza le faga merced de la primera encomienda que vacare de cc mil arriba, y que en tanto le mande dar m ducados que valían los dichos lugares, sobre rentas fiscales; y le faga merced de la capitania de Antonio de Córdoba, e que vuestra Alteza le mande pagar el salario de su capitania desde que se desfizo.

[6] Fernando de Alarcón, capitán que fue de vuestra Alteza que en estas dos guerras ha gastado su fazienda y la de su mujer e ha servido tan bien como el que mejor, suplica vuestra Alteza le faga merced conforme a sus servicios y le faga merced de algún cargo de honra y le mande pagar lo que se le debe del tiempo que tuvo cargo de la capitania de don Diego de Mendoza como está declarado por el capitán e contador de la dicha capitania que lo más desto debe.

[7] A Pedro Paz se le quitó un feudo con una fortaleza; rendía dcc ducados.

[8] Item a Antonio de Leyva se le quitó Calciano que vale cccclx ducados; pide merced de Santo Gervás.

[9] Item el prior de Mecina, que después del gran capitán no hay ninguno que más haya servido, que él, suplica le faga merced de los castillos del Levano e Monte Corvino con la juredición criminal, e de los pagamentos fiscales de las dichas tierras o cosa que sea semejante, y merced del oficio de visorrey del Abruzo, e merced de una capitania de gente de armas.

[10] A Luys Dentici se le quitaron tres lugares del príncipe de Bisignano que valdrán de dc fasta en dcc ducados. Suplica merced de las tierras e castillos de Francavila e Casalnovio en la tierra d'Otranto que son de la señora Reyna hermana, o de cccl ducados al año sobre el fuego e sal de Vigiano, con facultad de cobrarlos

él mismo, e más cuatro mil ducados en donación para pagar las deudas que fizo sirviendo.

[11] A Juan Baptista de Montibus se le quitó La Pola que tenía por merced del rey don Fadrique para el príncipe de Salerno. Vale ccc ducados. No ha querido tomar ex cambio, sino que se le dé en vasallos, mas se le quítan agora unos casales del barón de Noya y pueden valer [*en blanco*] ducados. Estos tenía por merced del duque de Terranova por lo que sirvió.

[12] Item a Luys de Ferrera se le quitó un lugar de Juan Tomás de Santo Severino que vale fasta ccc ducados de renta. Tenialo por merced del duque a beneplácito de vuestra Alteza.

[13] Item al comendador Trebejo se le quitó un lugar para el conde de Conza que valdrá fasta ccc ducados de renta. Tenialo por merced de vuestra Alteza.

[14] Item a don Juan de Castriote se le quitaron dos lugares para el conde de Conza que valdrán de dcc fasta en dccc ducados.

[15] A los Gobos se les quitaron dos mil ducados; hase acordado de darles mil docientos ducados en rentas reales.

[16] A micer Hector Ferramosca se le quitó Millonico que sería ccc ducados por más o menos. Tenialo por merced de vuestra Alteza con título de conde y agora se le quitaron otros dos castillos que tenía por merced del rey don Fadrique con fuegos e sales, que valdrán fasta ccc ducados, e no quiere aceptar el intercambio sino en vasallos.

[17] Don Pedro de Castro suplica que en equivalencia de lo que se le quitó, que diz que valía dc ducados de renta, si no hay vassallos, se le den sobre la gabela de la seda de Cossencia.

[18] El marqués de Layno suplica en remuneración de sus servicios y de los seis mil ducados que dice que perdió de sus rentas, e del rescate de su fijo y de los que le tomaron los franceses quando le prendieron, y de lo que gastó en la yda de España, que vuestra Alteza le faga merced de Monteserico.

[19] Manuel de Benavides, la posesión de Montalto y del feudo de Polinaro, de que vuestra Alteza le fizo merced.

[20] Diego García de Paredes suplica que la merced de los ducados que se le da en la thesorería, se le dé en vasallos ahunque sea algo menos.

[21] El capitán Cuello, que se le quitó la tierra de Tolvi que le rentaba cccc ducados y otra hacienda en Potencia que le rentaba cl, suplica que vuestra Alteza mande hyncluir en el privilegio de la merced que le ha fecho dirigido al thesorero, otro tanto.

[22] Don Gerónimo Loriz merced de mil ducados de renta sobre la gabella de Bondinaro o sobre otra cosa que vuestra Alteza fuere más servido.

[23] El conde de Policastro suplica merced de cccc ducados de renta sobre los censos que Vuestra Alteza tiene en el Pando y de c moyos de tierra en el dicho lugar, o le faga merced de la baylia, piscaria y tratoria de la cibdad de Rijoles que será cccc ducados al año.

[24] A mossén Mudarra se le quitaron tres lugares que valdrían poco más de dc ducados.

[25] A Anibal de Capua, hermano del duque de Termoles se le quitaron Tramutuli e Sancto Arser, e la parte del feudo de Sancto Mauro; podrá valer todo ccc ducados de renta.

[26] A micer Juan de Tufo se le quitó Carvanico, que tenía por merced del duque. Valía cc ducados.

[27] A Bernaldino de Bernardo se le quitó un lugar del conde de Conza que tenía por merced del duque, que valdría cl ducados, e agora se le quita la baylia de Montalto que la poseya dize él que por privilegio del rey don Fadrique, e algunos dizen que fue fecho en Ýscla, que vale cccc ducados.

[28] A don Luys de Yxar se le quitó la parte del feudo de Santo Mauro fasta ccl ducados.

[29] A don Enrique de Veintemilla del dicho feudo otro tanto, ccl ducados.

[30] A Guillermo Xara se le quitaron dos lugares, cxxx ducados.

[31] A Marino Caracholo se le quitó un castillo del príncipe de Bisiñano que vale según lo viejo de la sumaria cxx ducados, ahunque él dice que ccc.

[32] A Octaviano Coluna se le quitó un lugar del príncipe de Melfe, que vale cc ducados.

[33] A Juan del Sangro se le quitó un lugar del duque de Atri; está en relación por CCCVIII ducados; diz que vale más de dcc.

[34] A Pedro de Foces se le quitó un lugar del conde de Conza; está tasado en la relación vieja en cccc ducados; dizen que no vale sino cc.

[35] A Anibal Pignatello se le quitó un lugar del conde de Conza, cxx ducados.

[36] A los herederos de mossén Claver se les quitaron unos lugares de Alonso de Sant Severino que valen dcc ducados, ahunque a él se le dieron por mil.

[37] A Margarita de La Ofreda se le quita agora una baronía de Cesaro de Guarino que vale de d a dc ducados; él pretende que ha de haber dos mil ducados en dinero por ella. Parece que dio

ccc, e estos se le han de dar, e más si la sumaria declarase que ha de haber más.

[38] El comendador Solís que ya vuestra Alteza sabe que no hay nadie que haya servido más que él, y que le había fecho merced del Fumo Frido con esperanza de mayor merced.

[39] A Octaviano Guidano se le quitan unos lugares del barón de Noya que pueden valer [*en blanco*] ducados; dánsele dc ducados porque los compró ahunque él pretende que ha de haber más, y la sumaria ha de declarar si se le ha de dar más.

[40] A mosén Luys Pexon se le quitó el feudo de Candella que vale dcc ducados de renta; dice que se le había dado en equivalencia de una casa que vuestra Alteza le había fecho merced.

[41] El comendador fray Alonso de Carvajal dice que se le ha quitado su capitanía; suplica a vuestra Alteza le mande dar el salario que le daba con la dicha capitanía en la masa de Calatrava, o vuestra Alteza le dé en su casa o en Castilla oficio con el dicho salario; y que pues ha servido muy bien le faga merced que tenga la dicha capitanía en Castilla.

[42] Don Diego de Arellano suplica merced por lo que ha servido.

[43] Gil Rengifo suplica por el hábito de Santiago, y suplica que vuestra Alteza mande facer su assiento, e que vuestra Alteza le mande pagar lo que se le debe o parte dello, porque está en mucha necesidad.

[44] Alonso de Espinosa que tenía ciertos castillos que valían dc ducados de renta y el duque le prometió lo que allá tenía veniendo acá, suplica vuestra Alteza le faga merced de los dichos ducados de renta con el hábito de Alcántara o en encomienda.

[45] El comendador Aguilera suplica vuestra Alteza mande li tachar en su cédula del mantenimiento lo que tenía de salario con el oficio de escribano de ración; e diz que son cccc ducados.

[46] Gonzalo Davalos que se le dé la cédula de su mantenimiento como a los otros.

[47] Pedro de Rojas suplica merced de la capitanía de Manfredonia y mandarle asentar el partido de los que quedan con el conde de Ribagorza, o que vuestra Alteza le reciba por suyo para que vaya a servir a Castilla. Diz que tenía aquí cc ducados de salario.

[48] Francisco Sánchez, que llaman el grand diablo, suplica vuestra Alteza le reciba en su servicio para que vaya a servir a Castilla.

[49] Francisco de Badajoz [*tachado*].

[50] El conde de Campobajo y Cipión su primo desean saber qué es lo que vuestra Alteza les mandará dar por excambio de sus

cosas, y remiten toda cosa en las manos de la reyna de Francia, la qual ha tomado su protección, y lo que ella quisiere que siempre seguirán.

[51] Carlo Gambacurta, que desea ser buen vasallo y servidor de vuestra Alteza, suplica que vuestra Alteza mande contentar a su hermano que tiene sus bienes, o darle a él dos mil ducados, y él contribuirá del resto a Francisco su hermano, y restará vasallo de vuestra Alteza.

Item que queriéndose servir vuestra Alteza del dicho Carlo, le servirá tratándole como pueda vivir; e si vuestra Alteza no quisiere, que pueda ir a servir a los amigos de vuestra Alteza.

[52] A Gaspar de Toraldo se le quitó lo que se dio y quitó agora a don Juan de Castriote; suplica merced por lo que ha servido.

[53] Alvarado suplica merced por lo que ha servido.

[54] Pomar suplica merced por lo que ha servido.

[*Al dorso*]:

[55] Castello Petruzo.

[56] La madre.

## NOMINA DE ONOMASTICOS Y TOPONIMOS DEL APENDICE DOCUMENTAL

Los onomásticos van en capitales; los topónimos en minúsculas; a los topónimos siguen entre [ ] la indicación de la provincia a que pertenece —salvo los no localizados— conforme a las siguientes abreviaturas: A, Abruzzos; Bar., Bari; Bas., Basilicata; Cal., Calabria; Cap., Capitanata; L. Labor; O. Otranto; y P. Principado. El primer número arábigo indica el documento al que sigue entre ( ) la indicación del párrafo correspondiente de tal documento.

- ABENAVOL, Ludovico, 7 (81).  
ABEUNATA, Bernardo de, 5 (A. 4).  
Abruzzi, 2 (28), 8 (9).  
Acri [Cal.], 2 (18), 5 (A. 1).  
Acquaviva [Bar.], 2 (3); 5 (D. 2; G. 2, z. 7 y 17).  
ACUÑA, Tristán de, 7 (28).  
AFLECTO, Ludovico de, 2 (33).  
AFLECTO, Miguel de, 3 (IV, final).  
Agropoli, 5 (b. 12).  
AGUILERA, Comendador, 7 (35), 8 (45).  
ALAGNI, Rainer de, 5 (B. 6; O. 3).  
ALARCÓN, Fernando de, 7 (6), 8 (6).  
Alarino [Cal.], 5 (g. 3).  
Albanella [Cal.], 5 (N. 2).  
Albano [Bas.], 5 (A. 12).  
Albe [A], 5 (I, 1).  
ALBIANO, Bartolomé de, 2 (10), 5 (A. 6; F. 5).  
ALBORNOZ, 7 (48).  
ALEGRÍA, Machín de, 7 (68).  
ALIANO, Conde de, 6 (3).  
ALVARADO, 7 (10), 8 (53).  
Altamura [Bar.], 5 (Z. 1).  
Altavilla, 5 (E. 1).  
Altomonte [Cal.], 2 (10), 5 (A. 6 y 26).  
Alvinagnello, 5 (N. 1).  
ANDRADA, Fernando de, 2 (18), 5 (A. 1).  
Andre [Bar.], 2 (37), 5 (Z. 11).  
ANGUILLARA, Renzo del, 2 (9).  
ANGULO, Cristóbal de, 7 (32).  
Apignano [O], 5 (D. 1).  
Aquara, 2 (36), 5 (E. 2).  
Aquila [A], 5 (G. 1).  
Aquilano [A], 5 (G. 2).  
AQUINO, Lanczalao, 5 (Z. 4).  
Araca [Cal.], 4 (12).  
ARAGÓN, Fernando de, 5 (N. 1).  
ARAGÓN, Isabel de, 5 (Z. 1).  
ARAGONA, Rodrigo d', 5 (Z. 18).  
ARCAMONE, Colà, 2 (5).  
ARCAMONE, Juan, 2 (5).  
Areczano, 5 (I, 1).  
ARELLANO, Diego de, 8 (42).  
ARELLANO, Pedro de, 7 (42).  
Arena [Cal.], 3 (IV. 27).  
Argusto [Cal.], 3 (IV. 11).  
Armathea [Bas.], 5 (P. 1).  
Armento [Bas.], 5 (A. 23).  
Arnesano [O], 2 (17).  
Ascoli [Bas.], 2 (30), 5 (P. 2).  
Atella [Bas.], 5 (P. 1).  
Atena [P], 2 (20), 5 (B. 9), 8 (3).  
Atri [A], 8 (33).  
AUNCIBAY, Diego de, 7 (23).

- Auricula, 5 (I. 1).  
AVALOS, Gonzalo de, 7 (12), 8 (46).  
Avigliano [O], 5 (P. 3).  
AVANZOS, Alfonso de, 7 (44).  
AYELLO, Jacobo de, 6 (1, 4).  
Aylano [Cap.], 3 (I, 12), 5 (K. 1).  
  
Bacucco, 2 (31).  
BADAJOZ, Francisco de, 7 (54), 8 (49).  
Badolatto [Cal.], 6 (1).  
Bari, 2 (5, 28).  
Barletta [Bar.], 6 (4).  
Bateyo, 2 (31).  
Baxano, 5 (D. 1).  
Bellante, 5 (D. 1).  
Belloforte [Cal.], 3 (IV, 29).  
Belloresguardo [P], 2 (15), 5 (A. 19).  
Bellovidere [Cal.], 2 (35), 5 (A. 3).  
BENAVIDES, Manuel de, 2 (21), 8 (19).  
BENAVIDES, Valencia de, 2 (20), 8 (3).  
BERNAL, Pedro, 7 (24).  
BERNALDINO, 7 (89).  
BERNARDO, Bernardino de, 5 (Z. 24), 8 (27).  
BERRIO, Juan de, 7 (69).  
BIANCA, madama, 6 (A. 8).  
Bifaro, [Bar.], 5 (G. 2).  
Bisaczia, 5 (Z. 10).  
BISACH, Perooto de, 5 (F. 9).  
BISBAL, 6 (1).  
Biseglie, 5 (Z. 18).  
Bisignano [Cal.], 2 (10), 5 (A, 6 y 26).  
BISIGNANO, Príncipe de, 2 (4, 9, 15), 5 (A), 8 (10, 31).  
  
Bitecta [Bar.], 5 (D. 2).  
Bitonto [Bar.], 2 (37).  
BITONTO, Marqués de, 2 (28).  
Bixento, 5 (D. 1).  
Bollita, La [Cal.], 2 (22), 5 (E. 15).  
Bondinaro, 8 (22).  
Bonifaci [Cal.], 2 (35), 5 (A. 3).  
Bono Habitaculo, 5 (E. 9).  
Bonoinventi, 5 (C. 3).  
Bonvicino [Cal.], 2 (10), 5 (A. 6).  
BORREGÁN, 7 (53).  
Boyano [L.], 3 (I, 15), 5 (K. 1).  
BRANCAZO, Juan Bautista de, 6 (4).  
BRAVO, Francisco, 7 (70).  
Bricegliano, 5 (B, 4).  
Brindisi [O], 5 (A. 12).  
BUCALI, Theodoro, 2 (2).  
Buchilieri [Cal.], 4 (9).  
Bufanta, 5 (Z. 6).  
Burrello [Cal.], 5 (Q. 3).  
  
Cachuri [Cal.], 4 (5).  
Cagiano [Cap.], 5 (9).  
CAGIANO, Duque de, 5 (C, 9; W, 4), 6 (3).  
Cagliano [Cal.], 3 (IV, 16).  
Calabria, 7 (2, 29, 34, 42, 46).  
Calandra [Cal.], 3 (IV, 15).  
Calabuctazio, 5 (L. 1).  
Calciano [Bas.], 5 (A. 7), 8 (8).  
Calimera [O], 5 (W. 1).  
Calitri, 2 (37), 5 (C. 1).  
Calopaczato [Cal.], 5 (A. 4).  
Calviello [Cal.], 5 (E. 1).  
Camarale [O], 5 (B. 20).  
Camarda [Cap.], 5 (Z. 24).  
Camerota [Cal.], 5 (E. 4).  
Camino, 5 (O. 1).

- Campagnano [Cal.], 5 (N. 1).  
Campana [Cal.], 4 (8).  
CAMPOBAJO, Conde de, 8 (50).  
Campo de Mele [L.], 5 (M. 1).  
Cancellara [Bas.], 5 (V. 1).  
Cancziano [Cal.], 5 (D. 1).  
Candela [Bas.], 5 (P. 1).  
CANDIA, Duque de, 5 (O. 4; Z. 6).  
Cansitrello [A.], 5 (I. 1).  
Canna [Cal.], 5 (E. 14).  
Canopoli [Bar.], 5 (D. 1).  
CANTELMO, 2 (3).  
Capaczia [P.], 2 (24), 5 (E. 1).  
CAPACZIA, Conde de, 2 (19, 25).  
CAPUA, Anibal de, 8 (25).  
CAPUA, Jacobo de, 6 (4).  
Capurso [Bar.], 2 (6), 5 (S. 1).  
Capaduce [A.], 5 (I. 1).  
Capiseli [P.], 2 (1), 5 (B. 3).  
Cappella [A.], 5 (I. 1).  
Caraconissa [Cal.], 4 (13).  
CARACZOLO, Bernabo, 5 (C. 11).  
CARACZOLO, Colà Maria, 5 (C. 10).  
CARACZOLO, Juan Andrea, 5 (E. 11).  
CARACZOLO, Marino, 5 (A. 16), 6 (4), 8 (31).  
Caramanero [Bas.], 5 (B. 2), 2 (36), 8 (26).  
CARATA, Francisco, 5 (C. 2).  
Carbonara [P.], 5 (Z. 3).  
Carboni [Bas.], 5 (A. 25).  
Cardinali [Cal.], 3 (IV, 24).  
CARDINAS, Ferrando de, 5 (F. 6).  
CARDONA, Antonio de, 2 (25), 5 (F. 3, 4), 8 (3).  
CARDONA, Hugo de, 5 (E. 7).  
CARDONA, Juan de, 7 (3), 8 (3).  
Caria [Cal.], 3 (IV, 14).  
Cariato [Cal.], 4 (13).  
CARIATO, Jerónimo de, 4 (13).  
Caribda [Cal.], 3 (III, 3), 5 (H. 1).  
Carife, 5 (Z. 6).  
CARRAFA, Belinger, 5 (E. 6).  
CARRAFA, Bertoldo, 6 (1).  
CARRAFA, Galioto, 5 (B. 12).  
CARRAFA, Héctor, 5 (F. 7).  
CARRAFA, Juan, 5 (E. 13).  
CARVAJAL, Alonso de, 2 (19), 7 (5), 8 (41).  
Casa Maxima [Bar.], 5 (D. 1).  
Casalnovato, 5 (E. 3; F. 5), 8 (10).  
CASERTA, Condesa de, 5 (N. 2).  
Casobono, 5 (N. 1).  
Cassano, 2 (10), 5 (A. 6 y 27).  
Castagnia, La [Bar.], 5 (D. 1).  
Castellana, La [Bar.], 5 (D. 1).  
Castelle, Le [Cal.], 5 (G. 1).  
Castello, 5 (Z. 6).  
Castello dello Abbate [Cap.], 5 (B. 14).  
Castello, Franco [Cal.], 2 (26), 5 (A. 10).  
Castello de lo Fiume [A.], 5 (I. 1).  
Castelloforte [L.], 5 (M. 1).  
CASTELLO, Honorato [L.], 5 (M. 3).  
CASTELLO, Honorato [L.], 5 (M. 1).  
Castello Minardo [Cal.], 5 (I. 1).  
Castello Novo [Bas.], 2 (30), 5 (M. 1).  
Castello Petruso, 8 (55).  
Castello Vecchio [A.], 5 (I. 1).  
Castello Vetere [Cal.], 5 (Q. 2).  
Castelluczia, La, 5 (E. 3).  
Castellucchio [Cap.], 5 (F. 2).  
Castellucchio de li Schiavi [Cap.], 5 (L. 1).  
CASTIGLIARI, Juan Francisco, 5 (A. 9).  
Castiglione [Cap.], 5 (L. 1).



- CASTIGLIONE, Scipione, 6 (5).  
Castilenti, 5 (D. 1).  
CASTRIOTE, Juan de, 6 (2), 8 (14, 52).  
CASTRO, Pedro de, 2 (22), 8 (17).  
Castronovo [Bas.], 5 (A. 13).  
Cava, La [Cal.], 5 (B. 23).  
Canopoli [Bar.], 5 (D. 1).  
Cayacza [Cal.], 5 (N. 1).  
Cayrano, 5 (C. 3).  
Cayvano [L.], 5 (M. 2).  
Cecchiaro [Bas.], 5 (F. 7).  
CECILIANO, Barón de, 7 (78).  
Ceglie [Bar.], 5 (T. 1); 2 (5).  
Celle [A.], 5 (I. 1).  
Cellano [A.], 5 (D. 1).  
Centraguerra [Bar.], 5 (D. 1).  
Centrecha [Cal.], 3 (IV, 3).  
Cerchiara [Cal.], 5 (G. 1).  
Cerencia [Cal.], 4 (6).  
Cerquito [A.], 5 (G. 2).  
CERRA, Condesa de la, 5 (B. 14).  
Cessa [L.], 5 (I. 1).  
Cidinola, La, 7 (38).  
Cidigna, La, 5 (Z. 5).  
Cilencto, Lo [Cap.], 5 (B. 13).  
CROPPA, Juan de, 3 (III, 8).  
Ciorlano [L.], 5 (K. 1).  
CIPION, 8 (50).  
Cività, La [Cap.], 5 (L. 1).  
Cività, La [Cap.], 5 (L. 1).  
Cività, Andrana [A.], 5 (I. 1).  
CLAVER, Juan, 8 (36).  
COLONNA, Fabricio, 2 (28); 5 (D. 1; I. 1).  
COLONNA, Próspero, 2 (7); 5 (M. 1 y 2).  
COLONNA, Octaviano, 8 (32).  
COLONESES, Los, 8 (1); 6 (5).  
Columbraro [Bas.], 5 (B. 21).  
Colle, Le [Cap.], 5 (I. 1).  
Colle Alto [Bar.], 5 (G. 2).  
Colledonico [Bar.], 5 (G. 2).  
Colle inter Monte [A.], 5 (I. 1).  
Colle Vecchio [Cal.], 5 (D. 1).  
Colli Lecato [Bas.], 2 (30).  
Concza [Cap.], 5 (C. 1).  
CONDEYANNE, Conde de, 6 (1).  
CONTI, Bernay, 5 (Z. 22).  
Conturso [P.], 2 (27), 5 (A. 17).  
Conversano [Bar.], 5 (D. 1); 7 (5).  
Convertino [O.], 5 (Z. 22).  
CONZA, Conde de, 2 (1); 8 (13, 14, 27, 34, 35).  
CÓRDOBA, Antonio de, 8 (5).  
Corigliano, 2 (18); 5 (A. 1) [Cal.].  
Cornaro [A.], 5 (I. 1).  
Cornito de Fasanella [Cal.], 5 (N. 1).  
CORONATUS, F., 3 (34).  
COSSA, Michele, 5 (A. 17).  
Cossenzia [Cal.], 8 (17).  
Cracho [P.], 5 (A. 16).  
Craparicha de Leczie [O.], 5 (X. 1).  
Crapziata [L.], 2 (I. 5); 5 (K. 1).  
CRAPINO, Antonio, 2 (15); 5 (A. 19); 7 (82).  
Crastisera [O.], 5 (X. 1).  
Cropilato [Cal.], 5 (N. 1).  
Crusia [Cal.], 5 (N. 1).  
Cuccharo [P.], 5 (E. 6).  
CUELLO, Capitán, 7 (21), 8 (21).  
CUEVAS, 7 (62).  
Curcumello [A.], 5 (I. 1).  
Cussano, Lo [Cap.], 2 (31); 5 (C. 4).  
Chafalonia, 7 (4, 14, 22, 45).  
CHAVES, Diego de, 7 (66).  
CHAVES, Martín de, 7 (65).  
Chiarmonte [Bas.], 2 (11).  
Chiaravalla [Cal.], 3 (IV, 12).  
Chiaromonte [Bas.], 5 (A. 14).

- Daulo [Cal.], 3 (IV, 21).  
DENTICHE, Luis, 5 (A. 12); 6 (3);  
7 (84); 8 (10).  
Diano [P.], 5 (B. 5).  
Dragonara [Cap.], 5 (L. 1).
- Ebriola [O.], 5 (P. 3).  
ENRÍQUEZ, Juan, 7 (43).  
Episcopia, La [Bas.], 5 (A. 22).  
ESCALADA, Capitán, 7 (18).  
ESPINOSA, Alonso de, 7 (37); 8  
(44).  
ESQUIVIAS, 7 (55).
- Fano [A.], 5 (G. 2).  
Favale [Bas.], 5 (B. 22).  
FERNÁNDEZ DE NIGUESA, Pedro,  
7 (25).  
FERRAMOSCA, Héctor, 5 (O. 1); 6  
(4); 8 (16).  
Ferrandina [Bas.], 5 (Z. 13).  
FERRERA, Luis de, 8 (12).  
Filicto [Cal.], 5 (N. 1).  
Filogate [Cal.], 3 (IV, 30).  
Fiorentino [Cap.], 5 (L. 1).  
Fiume Frido [Cal.], 5 (J. 1); 8  
(3, 38).  
Flomaro, 5 (Z. 6).  
Flumari, 2 (8).  
FOCES, Pedro de, 7 (8); 8 (34).  
Fontanarosa [Cap.], 5 (C. 6).  
Forenza, La [Bas.], 5 (P. 1).  
Fornazolo [Bar.], 5 (D. 1).  
Fossa Ceccha [Cap.], 3 (I, 6);  
5 (K. 1).  
Fracte, Le [L.], 5 (M. 1).  
Francavila [Bas.], 3 (III, 7); 5  
(A. 24; H. 1; V. 1); 8 (10).  
Francisca [Cal.], 3 (III 2); 5  
(H. 1).
- FRANCO, Juan, 7 (50).  
FRECZA, Juan, 5 (E. 5).  
Fringento [Cap.], 2 (13); 5 (C  
7).  
Fundi [L.], 5 (M. 1).  
Furca de Valle [Cal.], 5 (G. 1).  
Furrella [Bar.], 5 (D. 1).  
Fuscaldo [Cal.], 2 (35).
- Gaeta [L.], 7 (1, 3, 27, 36, 37,  
43).  
Galatola [O.], 5 (Z. 22).  
GALEOTE, Angelo, 7 (86); 2 (29).  
Gallicchyo [Bas.], 5 (B. 26).  
GALIENO, Micer, 7 (90).  
GALLERANO, Filippo, 5 (F. 2).  
Gallo [L.], 3 (I, 7); 5 (K. 1).  
GAMBACURTA, Carlo, 8 (51).  
GAMBACURTA, Francisco, 8 (51).  
Gandella, La, 5 (Z. 2), 8 (40).  
Garaguso [Bas.], 5 (B. 24).  
GARCÍA DE CISNEROS, Lope, 7  
(26).  
GARCÍA DE PAREDES, Diego, 7  
(29), 8 (20).  
Garellano, 7 (15, 23, 40, 68).  
Gasparina [Cal.], 3 (IV, 26).  
GAYANO, Juan Bautista, 5 (O. 2).  
GAYETANO, Juan Francisco, 6  
(4).  
GESUALDO, Mateo de, 2 (2).  
Gesualdo [Cap.], 2 (13), 5 (C.  
7).  
Ginosa [O.], 5 (Z. 23).  
Girare [Cal.], 5 (Y. 1).  
Girifalcho, Lo [Cal.], 3 (IV, 6);  
5 (Z. 9).  
GOBOS, Los, 8 (15).  
GOMES, Martín, 7 (22).  
Grassano [Bas.], 5 (A. 28).  
Gresulia [Cal.], 2 (10), 5 (A. 9).  
GRISONE, Antonio, 5 (C. 8).

- Groptera, La [Cal.], 6 (1).  
Crostola, 5 (Z. 1).  
Guagnano [Bas.], 5 (V. 2).  
Guardia [L.], 5 (K. 1).  
Guardia Humana [Bar.], 5 (D. 1).  
Guardia Campo Chiaro [L.], 3 (I, 15); 5 (K. 1).  
GUARINO, César de, 8 (37).  
GUASTO, Marqués del, 5 (B. 12; R. 1).  
GUIDANO, Octaviano, 2 (17); 5 (V. 1); 8 (39).
- HERRERA, Luis, 7 (1).  
Hieraci [Bar.], 2 (37).
- IJAR, Luis de, 8 (28).  
Imola [L.], 5 (M. 1).  
Insula [Cal.], 5 (G. 1).  
Intermesula [A.], 5 (G. 2).  
Ischitella [Cap.], 7 (34).  
Isola [Cal.], 5 (N. 1).  
Itri [L.], 5 (M. 1).
- JENNARO, Antonio de, 6 (4).  
JENNARO, Jerónimo de, 6 (4).  
JORGE, Micer 7 (75).  
Joya [Bar.], 2 (34), 5 (D. 3).  
Julia Nova [Bar.], 5 (D. 1).  
Jurdignano [Bar.], 5 (U. 1).  
JUSTINIANI, Bautista, ? (35); 5 (A. 3).  
JUSTINIANI, Galeazzo, 2 (35); 5 (A. 3).  
Juvenazo [Bar.], 6 (4).
- Laccho Pesole [Bas.], 5 (P. 1).  
Lactaraco [Cal.], 2 (10); 5 (A. 6).
- Lagho Nigro [Cal.], 5 (E. 12).  
Lagho Picziulo [P.], 5 (B. 18).  
Lamacone [Cal.], 3 (IV, 18).  
Lantano [A.], 5 (I, 1).  
Lattera, 5 (Z. 2).  
Latronico [Cal.], 5 (A. 15).  
Latuschi [A.], 5 (I. 1).  
Laulecta [Cap.], 5 (C. 8).  
Lauria [Bas.], 2 (23); 5 (F. 1).  
Laurino [Cal.], 2 (19); 5 (E. 4).  
Lavello [Bas.], 2 (36); 5 (Z. 12).  
LAYNO, Marqués de, 5 (Z. 2); 8 (18).  
Layno [Cal.], 5 (F. 2 y 6).  
Levante, 7 (4).  
Leverano, 5 (Z. 1).  
LEYVA, Antonio de, 7 (9); 8 (8).  
Locito [Cal.], 5 (L. 1).  
Locugnano [A.], 5 (G. 2).  
LOFFREDA, Margaritón de, 6 (4), 5 (X. 1); 8 (37).  
LOFFREDA, Pyrrho de, 5 (E. 14); 6 (2).  
LONDOÑO, Capitán, 7 (63).  
LÓPEZ DE ARIARÁN, Lope, 7 (16).  
Levano [A.], 8 (9).  
LOREZ, Jerónimo, 7 (13); 8 (22).  
LOYZO, Colás de, 6 (5).  
Luzci, Li [Cal.], 2 (26); 5 (A. 10).  
Lugho [A.], 5 (I, 1).  
Lusciano [L.], 2 (7).
- Macchia [Bar.], 2 (33).  
Macchia Godena [Cap.], 3 (I, 16); 5 (K. 2).  
MACCHINICO, Capitán, 7 (17).  
Madalune, 5 (Z. 25).  
Magliano [P.], 5 (E. 6; I, 1).  
Malvito [Cal.], 2 (10); 5 (A. 6).  
Manfredonia [Cap.], 8 (47).

- MANFRONE, Juan Paulo, 5 (B. 11).
- Manthia, La [Cal.], 6 (1).
- Marano [A], 5 (I, 1).
- Maranola [L], 5 (M. 1).
- MARCO ANTONIO, Micer, 6 (4).
- Marciso Novo [P], 5 (B. 10).
- Marso Urso, 5 (F. 9).
- Martano [O], 5 (W. 1).
- MARTÍNEZ DE ARRIARÁN, Miguel, 7 (20).
- Mastradattia, La [Cal.], 4 (10).
- Mastrate [L], 3 (I, 4); 5 (K. 1).
- MATA, Diego de, 7 (51).
- MATA, Nuño de, 7 (49).
- MATERA, Conde de, 5 (Z. 23).
- Matera [O], 6 (4).
- Matthafellone [Cal.], 5 (A. 8).
- Mathano [O], 2 (2).
- MATTIGLIA, 5 (C. 6); 6 (4).
- MAZA, Francisco, 7 (40).
- MAZA DE COSENZA, Persano, 4 (10).
- Melazo, 7 (29).
- MELFI, Príncipe de, 8 (32).
- Melfi, [Bas.], 2 (37); 5 (P. 1).
- MELGAREJO, Capitán, 7 (30).
- Melito [Cal.], 2 (38); 3 (III, 1); 5 (H. 1).
- MELSA, Barón de, 6 (1).
- MELLADO, Pedro, 7 (70).
- MÉNDEZ, Pedro, 7 (47).
- Mendolara, La [Cal.], 5 (F. 8).
- MENDOZA, Alonso de, 7 (61).
- MENDOZA, Diego de, 2 (38); 5 (H. 1); 8 (6).
- Mentabro [Cal.], 3 (IV, 25).
- Merina [Bar.], 5 (U. 1).
- MESCOA, 7 (60).
- MESSINA, Prior de, 7 (2); 8 (9).
- Miglionico [Bas.], 2 (12); 5 (A. 11); 8 (16).
- MILÁN, Duquesa de, 2 (5, 6); 5 (Q. 3; S. 1; T. 1).
- MILANO, Lucrecia, 2 (27).
- Minervino [Bas.], 5 (Z. 17).
- MIRABALLO, Antonio, 5 (B. 3).
- MISSANELLO, Loisi, 5 (A. 22; B. 26).
- Mixiano [Cal.], 2 (37).
- Molfetta [Bar.], 6 (4).
- MOLINA, Francisco de, 7 (33).
- Moliterno [Cal.], 5 (J. 1).
- Molopa [Cal.], 5 (E. 1).
- Monacischio [O], 5 (D. 1).
- MONGE, Francisco, 7 (70).
- Montagnia de Rossito, La [Bar.], 5 (D. 1).
- Montalto [Cal.], 8 (19, 27).
- Monteacuto [Cap.], 5 (Z. 24).
- Montealbano [Bas.], 5 (B. 17).
- Montecorvino [A], 8 (9).
- Monteforte [P], 5 (E. 8).
- MONTELA, Conde de, 7 (72).
- Monteleone [Bar.], 2 (37).
- Montemelone [Bas.], 5 (Z. 27).
- Montemurro [Bas.], 5 (A. 23).
- Montenigro [Cap.], 5 (L. 1).
- Montepagano [Cal.], 3 (IV, 7); 5 (D. 1).
- Montepeluso [Cap.], 5 (Z. 1).
- Monterodone [Bar.], 2 (33).
- Monterone [Bar.], 2 (14); 5 (D. 1).
- Montesano [P], 2 (20); 5 (E. 9; H. 1); 8 (3).
- Montesanto [Cal.], 3 (III, 5).
- MONTESARCHIO, Marqués de, 5 (F. 8).
- Montescaglioso [Bas.], 5 (Z. 1).
- Monteserico [Cal.], 5 (Z. 1); 8 (18).
- Montesicchio [Bar.], 5 (D. 1).

- MONTESION, Juan Colás, 5 (A. 7); 6 (4).  
Monti, Lo [Bas.], 5 (Z. 11).  
MONTIBUS, Camilio de, 6 (4).  
MONTIBUS, Juan Bautista, 6 (2); 8 (11).  
MONTIBUS, Francisco de, 5 (B. 7).  
Monticello (L.), 5 (M. 1).  
Montelione [Cal.], 5 (Q. 2).  
MONTORIS, Conde de, 7 (74).  
Morano [Cal.], 2 (10); 5 (A. 6).  
Morchone (L.), 5 (M. 2).  
MORELLÓN, Capitán, 7 (56).  
Morimanno [Bas.], 5 (A. 27).  
MORMILE, Troyano, 2 (23); 6 (4).  
MORRA, Bartolomé de La, 5 (B. 22).  
MORRA, Jacobo de, 5 (B. 15).  
Morrone [Cap.], 5 (L. 1).  
Motula [O], 5 (Z. 1).  
MUDARRA, Luis, 2 (26); 5 (A. 10); 8 (24).  
MUÑOZ, Capitán, 7 (32).  
Murro [Bas.], 5 (D. 1).  
Musano [Bas.], 5 (D. 1).  
  
NAZARETH, Arzobispo de, 6 (3); 7 (83).  
NIETO, Francisco, 7 (38).  
Nocera [P], 5 (E. 14).  
Noha [O], 2 (16).  
Nola [L], 2 (32).  
Notarisco [Bar.], 5 (D. 1).  
NOYA, Barón de, 8 (11, 39).  
NOYA, Conde de, 5 (Z. 7); 6 (4).  
Noya [Bar.], 5 (B. 20; V. 1).  
Nuce, Le [Bar.], 5 (D. 1).  
  
Octatelli [P], 5 (A. 18).  
Octati [P], 5 (A. 18).  
  
Olivando [Cal.], 3 (IV, 20).  
OLIVETTO, Arrigo, 6 (4).  
ORIGLIA, Francisco, 5 (B. 17).  
Oriolo [Bas.], 5 (F. 5).  
ORSINI, Los, 2 (9).  
  
Padula, La [Cal.], 2 (25); 5 (E. 3).  
Padulano [Bas.], 5 (U. 1).  
PÁEZ, Pedro, 7 (52).  
PAGANA, Francisco, 4 (11, 12).  
PAGANO, Galeotto, 5 (B. 4).  
Pagliara [Cal.], 5 (G. 1).  
PALACIOS, Mosén, 7 (34).  
Palagoro [Cal.], 3 (IV, 2).  
PALAZO, Martín, 6 (4).  
PALADINIS, Marco Loysi, 5 (V. 2).  
Paleara [A], 5 (I, 1).  
Palermita [Cal.], 3 (IV, 4).  
PALMERI, Julio, 5 (A. 15).  
Palo [Bar.], 5 (C. 10).  
Panaya [Cal.], 3 (IV, 30).  
Pando, 5 (Z. 26); 8 (23).  
PANDONE, Francisco, 5 (E. 4).  
Pantoliano [P], 2 (15); 5 (A. 19).  
PAPPACODA, Baltasar, 5 (A. 53; B. 26; Z. 5).  
PAPPAGODA, Héctor, 5 (G. 3); 6 (4); 7 (87).  
Parete [A], 5 (I. 1).  
Pastena, La, 5 (M. 1).  
Paterno [Cap.], 2 (16); 5 (C. 5; I. 1).  
Paula [Cal.], 2 (35).  
PAZ, Carlos de, 7 (19).  
PAZ, Fernando de, 7 (7).  
PAZ, Pedro de, 2 (4); 5 (A. 20); 8 (7).  
Pectorano [L], 3 (I. 13).  
Pedimonte [L], 5 (M. 2).

- Pelitori [Bas.], 2 (4).  
Pellicore [P], 5 (A. 20).  
Penna de Sancto Andrea  
[Bar.], 5 (D. 1).  
PEÑA, 7 (70).  
PEÑALOSA, 7 (11).  
PEÑARANDA, 7 (64).  
Perracamela [A], 5 (G. 2).  
Persano [Cal.], 5 (N. 2).  
Pescho Pagano [Bas.], 5 (W. 2).  
Pestiglione, Lo [Cap.], 5 (A.  
19).  
Pestuczo [Bas.], 5 (B. 17).  
Petina, La [P], 5 (B. 11).  
Petra Boyara, 5 (C. 3).  
Petramarella [Bas.], 5 (A. 12).  
Petramolara, 5 (O. 4).  
Petravernola [A], 5 (I. 1).  
Petrapaula [Cal.], 5 (N. 1).  
Petrella [Cap.], 5 (L. 1).  
Petrella Seccha [A], 5 (I. 1).  
Petrizza [Cal.], 3 (IV, 10).  
Pettorano [La], 5 (K. 1).  
PEXON, Luis, 8 (40).  
Pianella, 2 (31).  
Piatta [Cap.], 3 (I, 2).  
Piczo, Lo [Cap.], 3 (III, 4).  
PIGNATELLI, Anibal, 2 (16); 5 (C.  
5); 7 (85); 8 (35).  
PIGNATELLI, Héctor, 5 (Q. 1).  
PIGNATELLI, Jacobo, 5 (E. 8).  
PINERO, Pedro, 7 (39).  
Pisa, 7 (27).  
Pisciotta [Cal.], 5 (E. 1).  
PITIGLIANO, Conde de, 2 (32).  
Pitigliano, Lo [P], 2 (15).  
PIZARRO, Capitán, 7 (14).  
PODERICO, Bernardino, 5 (B. 21).  
POLICASTRO, Conde de, 5 (E.  
10); 6 (4); 8 (23).  
Policastrello [Cal.], 2 (10); 5  
(A. 6).  
Polinaro [Bar.], 8 (19).  
Polla, La [Cal.], 5 (B. 7); 8 (11).  
POMAR, Gaspar de, 8 (54).  
Pomarico [Bas.], 5 (Z. 1).  
Ponte [Bar.], 2 (14).  
PONTE, Juan de, 2 (14).  
POPULI, Conde de, 2 (3); 6 (5);  
7 (73).  
PORRAS, 7 (41).  
Porcarino, 5 (Z. 6).  
PORTOCARRERO, Luis, 7 (26).  
POTENCZA, Conde de, 5 (B. 20);  
6 (1).  
Potencza [Bas.], 8 (21).  
Poyo Maurello [Bar.], 5 (D. 1).  
Poyo de Filippo [A], 5 (I. 1).  
Poyo Sinulfo [A], 5 (I. 1).  
Poyo Valle [Bas.], 2 (30).  
Prata [L], 5 (K. 1).  
Pratella [L], 5 (K. 1).  
Procida [L], 5 (R. 1) (A. 17).  
PROCIDA, Barón de, 2 (27).  
Puglianello, 5 (O. 2).  
RAMÍREZ, Diego, 7 (58).  
RAMÍREZ, Fernando, 7 (59).  
RAMÍREZ, Pedro, 7 (27).  
Rapolla [Bas.], 5 (P. 1).  
Rayano [Cap.], 5 (O. 3).  
Regina, La [Cal.], 5 (A. 6).  
RENGIFO, Gil, 8 (43).  
REQUESENS, Dimas de, 5 (B. 9;  
E. 9); 8 (3).  
Rijoles, 8 (23).  
Ripa Candida [Bas.], 5 (P. 1).  
Ripa de Casale [A], 5 (G. 2).  
Ripatuni [Bar.], 5 (D. 1).  
Rivello [Bas.], 5 (F. 4).  
ROCHA, Conde La, 5 (W. 3).  
Rocha de Angitula [Cal.], 3  
(III, 6); 5 (H. 1).

- Rocha de Bocte [A], 5 (I. 1).  
Rocha de Cerro [A], 5 (I. 1).  
Rocha Gloriosa, La [P], 5 (E. 10).  
Rocha Guillerma, 7 (70).  
Rocha Imperiale [Bas.], 5 (B. 20); 7 (24).  
Rocha del Neto [Cal.], 4 (4).  
Rocha Raynnula [L] 3 (I. 9).  
Rocha de Sancto Vitto [L], 5 (K. 1).  
Rocha de Vandra, 5 (O. 1).  
Rocha Vivara [Cal.], 5 (L. 1).  
Rocha Secca [L], 7 (13).  
Rochetta de Santo Antonio, 5 (Z. 4).  
RODERICO, Juan Antonio, 5 (B. 24).  
ROGERI, Carlos de 6, (4).  
Rogiano [Cal.], 2 (10), 5 (A. 6).  
ROJAS, Francisco de, 2 (9, 10, 12).  
ROJAS, Pedro de, 8 (47).  
Romagnano [P], 5 (B. 6).  
ROSA, Comendador, 7 (86).  
Rosarno [Cal.], 5 (Q. 3).  
Rosse, Li [Cal.], 2 (26), 5 (A. 10).  
ROSSELLO, Lo [Cal.], 4 (11).  
Rosito [Cal.], 5 (E. 13).  
Rotunda, La [Cal.], 2 (10); 5 (B. 20); 7 (16).  
Rubo [Bar.], 5 (W. 1).  
Rubo de la Marina [Bar.], 5 (Z. 19).  
Rusciolo [A], 5 (I. 1).  
RUSSO, Jacobo de, 4 (13).  
  
Saccho, Lo [Cal.], 5 (E. 5).  
Sala, La [P], 2 (21), 5 (B. 8).  
SALAMON, Francisco, 7 (79).  
Salandra, La [Bas.], 5 (B. 25).  
  
Salece [Bas.], 5 (V. 2).  
Salerno [P], 5 (B. 1).  
Salina, La [O], 5 (W. 4).  
Salpe [Cap.], 5 (Z. 15, 16).  
SAN BASILE, Angilberti de, 5 (V. 1); 6 (4).  
San Biase [Cal.], 5 (A. 9).  
San Juan de Jerusalén, 5 (A. 28).  
San Marcho [Cal.], 2 (10), 5 (A. 6).  
San Martino, 2 (11).  
SAN SEVERINO, Alonso de, 8 (3, 36).  
San Valentino, 2 (31).  
Santa Agatha [Cal.], 2 (10); 5 (A. 6; Y. 2).  
Santa Anatholia [A], 5 (I. 1).  
Santa Catalina, 2 (29).  
Santa Maria [A], 5 (I. 1).  
Santa Maria de Fossa [Cal.], 5 (I. 1).  
Santa Maria in Helyce [Cap.], 5 (C. 2).  
Santa Maria de Olivitto [L], 3 (I. 11); 5 (K. 1).  
SANTA SEVERINA, Conde de, 6 (4).  
Santa Venere [P], 5 (A. 21).  
SANTO ANGELO, Conde de, 2 (36); 6 (5).  
Santo Angello de Fassanella [P], 2 (27); 5 (A. 17).  
Santo Angello de Le Fracte [Cal.], 5 (C. 10).  
Santo Arser [P], 8 (25); 5 (B. 5).  
Santo Cesario [O], 5 (X. 1).  
Santo Chirico [Cal.], 5 (J. 1).  
Santo Domitri [Cal.], 3 (IV, 32).  
Santo Donato [Cal.], 2 (10); 5 (A, 6; I. 1).

- Santo Fabiano [Bar.], 5 (D. 1).  
Santo Fele [Bas.], 5 (P. 1).  
Santo Flore [Cal.], 3 (IV, 17).  
Santo Gervasio [Bas.], 5 (Z. 1);  
8 (8).  
Santo Helia [Cal.], 3 (IV, 19);  
5 (A. 25).  
Santo Helya de Carbone [P], 5  
(A. 21).  
Santo Homero [Bar.], 5 (D. 1).  
SANTO MANGO, Honofrio, 5 (B.  
16).  
Santo Mango de Salerno [P], 5  
(B. 16).  
Santo Marcho de la Catola  
[Cap.], 5 (M. 2).  
Santo Martino [Cal.], 5 (A. 14).  
Santo Mauro [Bas.], 5 (A. 2;  
B. 24); 8 (25, 28, 29).  
Santo Mennay [Cal.], 5 (C. 11).  
Santo Nicolà, 2 (8); 5 (Z. 8).  
Santo Nicolà de la Certossa  
[Bas.], 5 (A. 24).  
Santo Severino [Bas.], 5 (B. 1).  
SANTO SEVERINO, Juan Tomás,  
8 (12).  
Santo Severino de Camerota  
[Cal.], 5 (B. 15).  
Santo Sasso, 2 (8); 5 (Z. 8).  
Santo Vito [Cal.], 3 (IV. 15).  
Santo Vito degli Schiavi [O], 5  
(Z. 21).  
Santo Yorio [Bas.], 5 (B. 3).  
Santo Yorio de La Molinara  
[L], 5 (M. 2).  
Sancza [P], 5 (E. 10).  
SÁNCHEZ, Francisco, 7 (67).  
SANFRAMUNDO 2 (14).  
SANGRO, Juan de, 2 (34); 5 (D.  
3); 6 (4); 7 (77); 8 (33).  
SANGRO, Segismundo de, 6 (4).  
Sanguinite [Cal.], 2 (35); 5 (A.  
3).  
Sansosto [Cal.], 3 (IV, 22).  
Saracina, La [Cal.], 2 (10); 5  
(A. 6).  
SARAGOSSA, Micer, 5 (E. 12).  
Sarcuni [Cal.], 5 (J. 1).  
SARNO, Mariano, 7 (88).  
Sarno [L], 3 (II).  
Satriano [P], 3 (IV, 13).  
SAXUS, Marino, 3 (34), 4 (13).  
Scalea, La [Cal.], 5 (E. 11).  
Scanzano [A], 5 (I, 1).  
SCIACCHA, Guillermo, 5 (A. 18).  
SCRIBA, Juan, 5 [Z. 20].  
Scurcula, La [A], 5 (I. 1).  
Schala [Cal.], 4 (2).  
Schanzana, La [P], 5 (A. 21).  
Selvitella, La [Cap.], 5 (C. 9).  
Senisi [Bas.], 3 (10); 5 (A. 6).  
Serre, Le [Cal.], 5 (N. 2).  
Sforcino, 5 (Z. 3).  
SILVA, Luis Alfonso de, 7 (46).  
Simmari [Cal.], 3 (IV, 33).  
SIRINO, Barón de, 6 (4).  
SOLÍS, Gómez de, 8 (38).  
SOMMA, Colás Maria, 5 (Z. 10).  
Spellino [A], 5 (I. 1).  
Sperlonga [L], 5 (M. 1).  
Spigno [L], 5 (M. 1).  
Spina [Bar.], 2 (3).  
SPINELLO, Carlo, 6 (1).  
SPINELLO, Juan Bautista, 2 (35).  
SPINELLO, Phyrro Juan, 5 (Z.  
16).  
SPINELLO, Thomaso, 6 (1).  
SPINOLA, Francisco, 5 (B. 25).  
SQUILLACE, Obispo de, 2 (29).  
SQUILACHE, Príncipe, 4 (12).  
SQUILACHE, Princesa, 4 (11).  
Squilache [Cal.], 3 (IV, 1).  
Stallati [Cal.], 3 (IV, 23).



- Strongoli [Cal.], 2 (9); 5 (A. 5).  
Suriano [Cal.], 3 (IV, 28).  
Suverato [Cal.], 3 (IV, 9).  
Suyo [L.], 5 (M. 1).
- Tagliacoczo [A.], 5 (I. 1).  
TARSIA, Galeazzo de, 6 (1).  
Tarsia [Cal.], 2 (10); 5 (A. 6).  
Taurazo [Cal.], 5 (Q. 1).  
Tegana, La [Bas.], 5 (A. 22).  
Tegora. 5 (C. 2).  
TERE, Renzo de, 5 (A. 5).  
TERMES, Duque de, 7 (71); 8 (2).  
TERMENS, Duque de, 7 (71); 8 (2).  
TERMOLES, Duque de, 3 (I, 16); 5 (K. 2); 8 (25).  
TERMULI, Duque de, 3 (I, 16); 6 (4).  
TERRANOVA, Duque de, 5 (C. 1; P. 1; Q. 2; Y. 1; Z. 11); 8 (11).  
Terranova [Cal.], 2 (10); 5 (A. 6).  
Terra Vecchia [Cal.], 4 (1).  
THEODARO, Micer, 2 (75); 5 (W. 1).  
Thino, Lo [L.], 3 (I, 8); 5 (K. 1).  
Thito, Lo [Cal.], 5 (E. 1).  
TIRALDO, Gasparo, 5 (Z. 14).  
TOCCHO, Roberto de, 2 (8).  
TOCCHO, Barón de, 5 (Z. 8).  
Tolvi [Bas.], 8 (21).  
TORALDO, Gaspar de, 2 (13); 5 (C. 7); 7 (76); 8 (52).  
Torano [Cal.], 2 (10); 5 (A. 6; D. 1; I. 1).  
Torra, La [Bas.], 2 (4).  
TORRAGLIA, Jaime, 5 (W. 2).  
Torre de Mare, [Bar.], 5 (Z. 20).  
Torre Maggiore [Cal.], 5 (L. 1).  
Torre Spatula [Cal.], 3 (IV, 38).
- TORRELLA, Barón de la, 5 (Z. 9).  
Tramutuli [P.], 5 (B. 10 y 23); 8 (25).  
Transmundo [Bar.], 5 (D. 1).  
Trasaccho [A.], 5 (I, 1).  
Trayecto [L.], 5 (M. 1).  
TREBEJO, Comendador, 7 (4), 8 (13).  
Trebisacze [Bas.], 5 (A. 27).  
Trecchina, La [Cap.], 5 (F. 3).  
Trentinara [P.], 5 (E. 7).  
TRICARICO, Obispo de, 5 (A. 23).  
Tricarico [Bas.], 2 (10), 5 (A. 6).  
Trisanti [Bas.], 5 (Z. 14).  
Trisayo [Cal.], 5 (B. 20).  
TRIVENTO, Conde de, 5 (Z. 19).  
Tropea [Cal.], 6 (1).  
TUESTA, Martín de, 7 (45).  
Tufo [A.], 5 (I. 1).  
TUFO, Juan de, 2 (36); 5 (B. 2; Z. 12); 6 (4), 8 (26).  
TUFO, Pando de Lo, 6 (4).  
TUFO, Tiberto, 2 (1); 5 (C. 3).  
TUFO, Paulone, 2 (1); 5 (C. 3).  
Turo [Bar.], 5 (D. 1).  
Turso [Bas.], 5 (B. 19).  
Turturella [Cal.], 5 (E. 11).  
Turturito [Bar.], 5 (D. 1).  
Tuxicia [Cal.], 5 (G. 1).
- Umbriatico [Cal.], 4 (3).  
URSINO, Colás de, 2 (32).  
URSINO, Francisco de, 2 (31).  
URSINO, Julio de, 2 (30), 5 (P. 2).  
URSINO, Roberto de, 2 (12).  
Urso [Cal.], 5 (F. 9).
- Vallata, 5 (Z. 6).  
Vallelonga [Cal.], 3 (IV, 31).  
Veglye, 5 (Z. 1).

*Angel Canellas López*

- VEINTEMILLA, Enrique de, 8  
(29).  
Venafro [Cap.], 3 (I, 1).  
VENATO, Jerónimo, 5 (F. 3).  
Venosa [Bas.], 2 (37), 5 (Z. 11).  
Verzino [Cal.], 4 (7).  
Verricha [A], 5 (I. 1).  
Vico [Cap.], 5 (Z. 6).  
Vigiano [Bas.], 8 (10).
- VILLAMARÍN, Mosén, 2 (24); 5  
(B. 10, E. 1).  
Villana, La [Bar.], 5 (D. 1).  
Visentino, Torre de, 5 (B. 25).  
VITELLI, Luis, 5 (A. 14).  
VITELLO, Juan Luis, 2 (11).
- XACA, Guillermo, 7 (80), 8 (30).
- ZAMUDIO, Cristóbal de, 7 (15).